"Como españoles, nuestra primera idea política, la que llamamos fundamental y á la cual subordinaremos todas las demás, es la de LA PERPETUACION DE LA NACIONALIDAD ESPAÑOLA EN ESTA ISLA.....

"Somos y hemos sido siempre CONSERVADORES y los principios conservadores serán los que constantemente y con energía defenderemos siempre.... Y entiéndase bien: al decir *principios conservadores*, no pretendemos de modo alguno usar esta palabra en el sentido ridículamente restrinjido en que hoy se usa, sino en su sentido más lato y más noble. *Nosotros entendemos por principios conservadores aquellos que tienden á perpetuar, como una tradicion inviolable y sagrada*, LA PATRIA, LA FAMILIA, LA PROPIEDAD, LA AUTORIDAD, EL ÓRDEN, LA LIBERTAD BIEN ENTENDIDA Y LA RELIJION, que es la que corona todas las instituciones sociales, y constituye la única base indestructible en que puedan apoyarse."

(Profesion de fé de LA VOZ DE CUBA, Abril 29 de 1873.)

LA VOZ DE CUBA.

DIARIO CONSERVADOR.

PERIODICO FUNDADO EN 1868 POR D. GONZALO CASTAÑON.

Director-propietario: D. RAFAEL DE RAFAEL.

CUARTA EPOCA. — Sábado 16 de Setiembre de 1882.—Stos., Cornelio p., Cipriano ob., y Rogelio mrs., y Sta., Edita vg. — AÑO XV.—NUMERO 220.

Advertencia.

Queda nombrado agente de este periódico en Güines el Sr. D. Antonio Bolado, quien cuidará á su cargo el cobro de las suscriciones en dicho punto desde 1º de Julio del año actual y con quien se servirán entenderse en adelante los Sres. suscritores.—*El Administrador.*

Prensa Asociada de la Habana.

TELEGRAMAS.

Lóndres, Setiembre 15.

El ejército inglés ha entrado en el Cairo; Arabi Bey se ha rendido incondicionalmente y con él han depuesto las armas 10,000 egipcios.

El general Wolseley telegrafía desde Cairo que la guerra ha concluido.

NOTICIAS COMERCIALES.

New-York, Setiembre 14 á las cinco y media de la tarde.

Onzas españolas á $15-70.
Idem mejicanas á $15-65.
Mercado monetario á 6 p.%
Idem idem á por 100 diario.
Cámbios: sj. Lóndres, 60 d|v. (banqueros) á $4-83 la £.
Cámbios: sj. París 60 d|v. (banqueros) á 5 fs. 19½ cts.
Cámbios: sj. Hamburgo 60 d|v. (banqueros) á 94½.
Bonos registrados de los E. U. 4 p.% á 128½ ex-int.
Azúcar purgado Nos. 10|12 en cajas, 7¼ á 7⅜ cts. lb.
Centrífugas No. 10 pol. 96 8.3|16 á 8¼ cts. lb.
Regular á buen refino 7¼ á 7⅜.
Se vendieron 650 sacos y 750 bys. azúcar.
Miels, purga de 50 grados 31 á 34 cts.
Idem mascabada, idem 31 á 34 cts.
Manteca (Wilcox) en tercerolas á 11⅞ cts.
Tocineta, long clear á 14½ cts.
New-Orleans, idem idem.
Harina clases superiores $4½ á $5½ brl.
Lóndres, idem idem.
Azúcar centrífuga, pol. 96º 25|3 á 25|6.
Idem regular refino á 22|6
Consolidados á 99⅝ ex-int.
Bonos de los E. U. 4 p.% á 117½.
Descuento, Banco de Inglaterra á 4 p.%
Plata en barras (la onza) 51½ pen.
Liverpool, idem idem.
Algodon, middling uplands á 7 d. lb.
París, idem idem.
Renta, 3 por 100, 83 fr. 35 cts. ex-int.
Habana Setiembre 15 de 1882.
S. S. Spencer.

COTIZACIONES
del Colegio de Corredores,

CAMBIOS.

ESPAÑA	4 á 5½ P. s|p. f. y c.
INGLATERRA	19¾ á 20 P. 60 d|v.
FRANCIA	5⅜ á 6 P. 60 d|v. 6½ á 6¾ c|v.
ALEMANIA	4 á 4½ p% P. c|v.
ESTADOS-UNIDOS	8¾ á 9 P. 60 d|v. 9¾ á 10¼ P. c|v.
ORO DEL CUÑO ESPAÑOL	8¾ á 8¾ p.% P. á las 21½
DESCUENTO MERCANTIL.	6 á 8 p% B|B. de 3 á 6 meses 8 á 10 p% oro id. id.

ACCIONES.

Banco Español de la Isla de Cuba 39 á 40 p% P. oro
Banco Industrial 10 á 9 p% D. oro.
Banco y Compañía de Almacenes de Regla y del Comercio 16 á 15 p% D. oro.
Banco y Almacenes de Santa Catalina 15 á 14 p% D. oro.
Caja de ahorros descuentos y depósitos de la Habana 36 á 37 p% P. oro.
Empresa de Fomento y Navegacion del Sur 21 á 20 p% D. oro.
Compañía de Almacenes de Hacendados 7 á 6 p% D. oro.
Idem idem de depósito de la Habana 13 á 12 p% D. oro.
Idem Española del Alumbrado de Gas 33 á 32 p% D. oro.
Idem Cubana de idem 13 á 12 p% D. oro.
Idem Española de Matanzas de idem 23 á 22 p% D oro.
Idem nueva de la Habana de idem 26 á 25 oro por accion.
Idem de Caminos de Hierro de la Habana 16 á 17 p% D. oro.
Idem de Matanzas á Sabanilla 19 á 18 p% D. oro.
Idem de Cárdenas y Júcaro 29 á 30 p% P. oro.
Idem de Cienfuegos y Villaclara 15 á 14 p% P. oro.
Idem de Sagua la Grande 5 á 6 p% P. oro.
Idem de Cubarien á Sancti-Spiritus 6 á 5 p% P. oro.
Idem del Oeste 79 á 78 p% D. oro.
Idem de la Bahía de la Habana á Matanzas 92 á 91 p% D. B|B.
Idem Urbano 18 á 17 p% D. oro.
Ferro-carril de Cuba $45 á 44 oro por accion.
Banco Agrícola 27 á 26 p% D. oro.
Bonos del Tesoro 69 á 68 p% D. oro.
Idem del Ayuntamiento 47 á 46 p% D. oro.

MERCADO EXTRANJERO.

CENTRIFUGA DE GUARAPO.

8½ á 9¼ rs. @ oro. Segun envase, polarizacion y número.

AZÚCAR DE MIEL.

6½ á 6½ rs. @ oro. Idem.

AZÚCAR MASCABADO.

Comun á regular refino 6¼ á 6⅞ rs. @ oro. Segun polarizacion y clase.

SEÑORES CORREDORES DE SEMANA.

DE CAMBIOS.

D. Luis Barba y D. Delmiro Vieytes.

DE FRUTOS.

D. Jaime Santacana y D. Ramon Julia.

DE ACCIONES.

D. Felipe N. Carbonell y D. Andrés Manteca y García.

Habana 15 de Setiembre de 1882.—El Sindico, *M. Nuñez.*

62 acciones de Almacenes de Regla y Banco del Comercio á 15 p% D|c oro.

PUERTO DE LA HABANA.

ENTRADAS DE TRAVESIA.

Dia 14:

De St. Thomas y escalas en 14 dias vap. esp. Méjico cap. Vega ton. 1366 con carga gral. á J. A. Bances, pasjs. 82.
—Cayo Hueso en 1 dia viv. amer. Aaron Kinsland cap. Ojeda en lastre á M. Suarez pasjs. 11.
—Cayo Hueso en 1 dia viv. amer. Eliza L. Royers cap. Carballo ton. 31 con pescado á M. Surrez.

SALIDAS.

Dia 14:

Para Filadelfia bca. ing. Skervyvovo cap. Siument.
—Cayo Hueso viv. amer. Champion cap. Peacon.
—Colon y escalas vap. correo esp. Puerto Rico cap. Cordero.
—Matanzas y escalas vap. esp. Murciano cap. Lazarraga.
—Matanzas y Cárdenas vap. esp. Leonora cap. Garteiz.
Dia 15:
Para New-Orleans bca. esp. Valparaiso cap. Benet.

MOVIMIENTO DE PASAJEROS.

SALIDOS.

Para Colon y escalas en el vap. correo esp. Puerto Rico
Sres. A. Mac Alliste; L. Iranovig; Bernardina Lara.

ENTRADAS DE CABOTAJE.

Dia 15:

De Matanzas gol. Dos Hermanas pat. Calafell; 950 es. petroleo 10 pp. agdte.
—Canahatas gol. Tres Hermanas pat. Riobo; 50 bys., azúcar 4 pp. agdte 110 tercios tabaces y efectos.
—Teja gol. Dos Sofias pat. Almana; 1000 sacos carbon.
—Jaruco gol. Antonia Habana pat. Torres; 300 caballos leña.

SALIDAS.

Para Matanzas gol. Maria pat. Alemañy; efectos.
—S. Morena gol. Union pat. Cabres; efectos.
—Cárdenas gol. Juanita pat. Marcos; efectos.
—Mantua gol. Nuevo Hilario pat. Pujol; efectos

BUQUES QUE SE HAN DESPACHADO

Para Santander y Coruña vap. correo esp. Gijon cap. Dominguez por M. Calvo y Cª; 501 es. azúcar, 309380 tabacos, 712 cajts. cigarros, 2474 kls. de picadura y efectos.
—Cayo Hueso viv. amer. Champion cap. Peacon por M. Suarez; 101 tercios tabaco en rama.
—Boston (via Cárdenas) bca. ing. Geo T. Kemp cap. Kemp por Francke y Cª; 30 bys. azúcar.

TIENEN ABIERTO REGISTRO.

No hubo.

POLIZAS CORRIDAS.

Dia 14:

Azucar bocoyes	739
Idem cajas	2½
Idem sacos	2377
Tabacos tercios	101
Idem torcidos	59400
Cajetillas cigarros	560639

VENTAS EFECTUADAS HOY.

Santander y escalas:

1400 cnts aceitunas mzrnillas. MxA.	Rdo.
600 id id id CxV	
300 id. id id	6 rs. uno
200 id ceitunas gordales	
60 es lata sardinas en aceite	3¼ rs. lata.
100 es salsa de tomate	$3¾ d. latas.
48 es lts. de 9 lb mtqlla Prendes	$34 qtl.
14 es id de 4½ id id id	
8 es id de 1 id id id	
Leonora de Liverpool:	
500 quesos patagras	$29 qtl.
25 es id Flandes	
380 quesos patagras La Llave	$30 qtl.
25 es id Flandes	$29 qtl.
Saratoga New-York:	
15 tocino en pedacitos	$23 qtl.
Newport de New-York:	
10 es tocineta en pedacitos	$23 qtl.
Victoria de Canarias:	
3000 qtls. cebollas	Rdo.
Verdad de Canarias:	
2200 losas blancas	8½ rs. vara.
2200 id pardas	7½ rs. vara.
Fama de Canarias:	
3900 losas blancas	8½ rs. vara.
3900 id pardas	7½ rs. id.
Mariano de Santander:	
215 barriles harina Campo	$14½ uno.
Concepcion de Amberes:	
800 gfs. ginebra Cmpn	$6 uno.
Fábrica del pais La Habanera:	
50 dm escobas especiales (bts.)	$9½ dn.
50 id id de Estebilo id	$8½ id.
50 id id 1ª id	$7½ id.
50 id id 2ª id	$6½ id.
Almacenes:	
10 es tocineta pencas	$23 qtl.
20 es id pedacitos	$24 qtl.
200 lts. almendras Eprz	$21 qtl.

VAPORES DE TRAVESIA.

SE ESPERAN.

Stbre. 16 Serra.—Liverpool.
.. 17 Coruña.—Cádiz y Pto. Rico.
.. 18 Gracia.—Liverpool.
.. 18 City of Washiubton.—New-York.
.. 20 Niágara.—New-York.
.. 21 City of Puebla.—Veracruz y escalas.
.. 23 Pasajes.—Pto. Rico y escalas.
.. 24 Panamá.—St. Thomas y escalas.
.. 24 Cubano.—Liverpool.
.. 25 City of Alexandria.—New-York.
.. 27 Newport.—New-York.
.. 28 Enrrique.—Liverpool.

SALDRAN.

Stbre. 16 British Empire.—New-York.
.. 19 City of Washington.—Veracruz y escalas.
.. 20 Saratoga.—New-York.
.. 20 Méjico.—St. Thomas y escalas.
.. 21 Ville de Brest.—St. Thomas, Santander y St. Nazaire.
.. 23 City of Puebla.—New-York.
.. 27 Niágara.—New-York.
.. 29 Pasajes.—Pto. Rico y escalas.
.. 30 Panamá.—St. Thomas y escalas.
.. 30 City of Alexandria.—New-York.

VAPORES COSTEROS.

SE ESPERAN.

Stbre. 20 Adela, de Sagua y Caibarien.
.. 20 Argonauta, en Batabanó, procedente de Cuba, Manzanillo, San Cruz, Júcaro, Tunas, Trinidad y Cienfuegos.
.. 23 Pasajes, de Cuba, Gibara y Nuevitas.
.. 24 Panamá, de Cuba, Baracoa, Gibara y Nuevitas.
.. 27 Trinidad, en Batabanó, procedente de Cuba, Manzanillo, Sta. Cruz, Júcaro, Túnas, Trinidad y Cienfuegos.

SALDRAN.

Stbre. 17 Trinidad, de Batabanó para Cienfuegos, Trinidad, Tunas, Júcaro, Santa Cruz, Manzanillo y Cuba.
.. 29 Pasajes, para Nuevitas, Jibara y Cuba.
.. 30 Panamá, para Nuevitas, Jibara, Baracoa y Cuba.

VAPORES DE TRAVESIA.

New-York, Havana & Mexican Mail S. S. Line.

Para New-York.

Saldrá directamente el Sábado 9 de Setiembre, á las 4 de la tarde el cómodo vapor americano.

BRITISH EMPIRE.

Capitan Fawcett.

Admite carga á flete para todas partes.

Tambien admite pasajeros en sus espaciosos camarotes.

Este vapor tiene muchas comodidades para pasajeros.

De más pormenores impondrán sus consignatarios Obrapia 25, *Todd, Hidalgo y Cª* bp 1821

VAPORES CORREOS

DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA, ANTES DE A. LOPEZ Y CP.

EL VAPOR-CORREO ESPAÑOL

GIJON.

Capitan D. Isidoro Dominguez.

Saldá para Santander el 15 de Setiembre llevando la correspondencia pública y de oficio.

Admite pasajeros y carga para dicho puerto.

Los pasaportes se entregarán al recibir los billetes de pasaje.

Las pólizas de carga se firmarán por los Consignatarios ántes de correrlas, sin cuyo requisito serán nulas.

Recibe carga á bordo el dia 13 solamente.

LINEA DE COLON.

Carrera de Colon en combinacion con las líneas de la misma Empresa Trasatlántica y Antillana y tambien con las Compañías del ferro-carril de Panamá y de Vapores de la costa Sur del Pacífico

Vapor PUERTO RICO.

Viajes de la Habana á Colon.

Saldrá de la Habana el dia 14 de cada mes y llegará á Santiago de Cuba el 17.
18.—De Santiago de Cuba y llegará á Sabanilla el 21.
22.—De Sabanilla y llegará á Cartagena el 22.
22.—De Cartagena y llegará á Colon el 24.

REGRESO.

Saldrá de Colon el antepenúltimo de cada mes y llegará á Sabanilla el 1º del siguiente.
1º.—De Sabanilla y llegará á Santiago de Cuba el 4.
5.—De Santiago de Cuba y llegará á la Habana el 8.

Notas.—Los dias 17 recibirá este buque en Santiago de Cuba los trasbordos que conduzca el vapor **Pasages** del correo que sale el 25 de Barcelona y 30 de Cádiz y llega los dias 13 á Puerto Rico.

Los dias 5 entregará en Santiago de Cuba al vapor **Pasages** los trasbordos que conduzcan desde Sabanilla y Colon para el correo del 5 de la Habana que sale los dias 10 de Puerto Rico para Cádiz y Barcelona.

Los dias 9 entregará en la Habana los trasbordos que conduzca de los puertos de su destino para el correo que sale los 15 para la Coruña y Santander.

Desde el dia 9 al 13 recibirá en la Habana carga y los trasbordos que haya conducido el correo del 20 de Santander y 21 de la Coruña para Santiago de Cuba, Sabanilla y Colon.

LINEA DE LAS ANTILLAS.

Vapor PASAGES.

Sale de la Habana el penúltimo de cada mes.

.. ..	Nuevitas el	15	.. ..
.. ..	Gibara el	2	.. ..
.. ..	S. de Cuba el	5	.. ..
.. ..	Ponce el	8	.. ..
.. ..	Mayagüez el	9	.. ..

REGRESO.

.. ..	Pto. Rico el	13	.. ..
.. ..	Mayagüez el	14	.. ..
.. ..	Ponce el	15	.. ..
.. ..	S. de Cuba el	19	.. ..
.. ..	Gibara el	20	.. ..
.. ..	Nuevitas el	21	.. ..

LINEA DE VERACRUZ.

SALIDA.

De Barcelona los dias 4 de cada mes.
.. Málaga .. 6 .. ..
.. Cádiz .. 10 .. ..
.. la Habana .. 1º .. ..

RETORNO.

De Veracruz los dias 9 de cada mes.
.. la Habana .. 15 .. ..

NOTA.—Comienza la línea desde Febrero del corriente año de la Península y desde Marzo de Veracruz.

Los pasajes y carga de la Península trasbordarán en la Habana al trasatlántico de la misma Compañía que saldrá los 30 para Veracruz.

Los pasajes y carga de Veracruz seguirán sin trasbordo para Coruña y Santander.

Los pasajes y carga de Veracruz para Santiago de Cuba, Sabanilla y Colon trasbordarán en la Habana los dias 14 al vapor de la misma Empresa que sale los dias 14 para los referidos tres puertos.

Las Islas Canarias y de Puerto Rico en que hará escala el vapor que sale de la Península serán tambien servidas en sus comunicaciones con Veracruz.

De más pormenores impondrán sus consignatarios.—*M. Calvo y Comp.*, Oficios 28.

New-York, Havana & Mexican Mail S. S. Line

En conexion con la francesa de New-York Los nuevos vapores de primera clase

City of Puebla.—Capitan J. Deaken.
City of Alexandria.—Capitan L. F. Timmerman.
City of Washington.—Capitan J. W. Reynolds.
City of Mérida.—Capitan W. N. Rettig.
City of México.—Capitan J. Mc Intosh.
British Empire.—Capitan E. M. Fawcett.

Los vapores salen de la Habana todos los Sábados á las cuatro de la tarde y de New-York todos los Juéves.

Línea semanal entre New-York y la Habana.

Saldrán en el órden siguiente:

DE NEW-YORK.

City of Washington	Juéves	Smbre. 14
City of Merida	Juéves	.. 21
British Empire	Juéves	.. 28

DE LA HABANA.

British Empire	Sábado	Smbre. 16
City of Puebla	Sábado	.. 23
City of Merida	Sábado	.. 30

Se dan boletas de viaje por estos vapores directamente á Cádiz, Gibraltar, Barcelona y Marsella en conexion con los vapores franceses que salen de Nueva York á mediados de cada mes, y al Havre por los vapores que salen todos los miércoles.

Se dan pasajes por la línea de vapores franceses vía Burdeos hasta Madrid en $100 Ccy y hasta Barcelona $95 Ccy desde New-York.

Y por los vapores de la línea White Star vía Liverpool hasta Madrid incluso precio del ferro-carril en $140 Ccy desde New-York.

Comidas á la carta, servidas en mesas pequeñas, en los vapores "City of Puebla". "City of Alexandria" y "City of Washington".

Todos estos vapores, tan bien conocidos por la rapidez y seguridad de sus viajes, tienen excelentes comodidades para pasajeros. Así como tambien las nuevas literas colgantes, en las cuales no se esperimenta movimiento alguno, permaneciendo siempre horizontales.

La carga se recibe en el muelle de Caballería hasta la víspera del dia de la salida, y se admite carga para Inglaterra, Hamburgo, Bremen, Amsterdam, Rotterdam, Havre y Amberes con conocimientos directos.

PARA VERACRUZ Y ESCALAS.

Los vapores-correos.

Saldrán cada dos semanas los mártes á las 4 de la tarde, en el órden siguiente:

City of Puebla	Stbre.	5
City of Washington	..	19
British Empire	Otbre.	3

Precios de pasaje pagaderos en oro.

En 1ª para Veracruz y Frontera	$ 40
En 2ª para idem idem	25
En 1ª para Progreso	30
En 2ª para idem	20
En 1ª para Campeche	35
En 2ª para idem	30

La carga se recibirá por el muelle de Caballería la víspera del dia de la salida, y los conocimientos serán entregados en la casa consignataria tambien la víspera, debiendo especificar el peso bruto de cada bulto en kilos

La correspondencia se admitirá únicamente en la Administracion general de correos.

Impondrán sus agentes, TODD, HIDALGO y Cª Obrapia núm. 25.

NEW-YORK & CUBA MAIL STEAMSHIP COMPANY.

HABANA Y NEW-YORK.

LINEA DIRECTA.

Los hermosos vapores de hierro

NEWPORT,

Capitan J. P. Sundberg.

SARATOGA,

Capitan T. S. Curtis.

NIAGARA,

Capitan S. Baker.

Con magníficas cámaras para pasajeros, saldrán de ambos puertos como sigue;

De New-York. Sábados.	VAPORES.	De la Habana. Miércoles.
Julio 12	**Newport**	Julio 12.
.. 8	**Saratoga**	.. 19.
.. 15	**Niágara**	.. 26.
.. 22	**Newport**	Agosto 2.
.. 29	**Saratoga**	.. 9.
Agosto 5	**Niágara**	.. 16.
.. 12	**Newport**	.. 23.
.. 19	**Saratoga**	.. 30.
.. 26	**Niágara**	Setiembre 6.
Setiembre 2	**Newport**	.. 13.
.. 9	**Saratoga**	.. 20.
.. 16	**Niágara**	.. 27.
		Juéves.
.. 23	**Newport**	Octubre 5.
.. 30	**Saratoga**	.. 12
Octubre 7	**Niágara**	.. 19

Estos hermosos vapores y tan bien conocidos por la rapidez y seguridad de sus viajes, tienen excelentes comodidades para pasajeros en sus espaciosas cámaras.

La carga se recibe en el muelle de Caballería hasta la víspera del dia de la salida y se admite carga para Inglaterra, Hamburgo, Bremen, Amsterdam, Rotterdam, Havre y Amberes con conocimientos directos.

La correspondencia se admitirá únicamente en la Administracion General de Correos.

Se dan boletas de viaje por os vapores de ésta línea directamente á Liverpool, Lóndres, Southampton, Havre, París, Barcelona y Madrid, en conexion con las líneas Cunard, White Star, y la Compagnie Generale Transatlantique.

Línea entre New-York y Cienfuegos con escala en Santiago de Cuba.

El nuevo y hermoso vapor de hierro

SANTIAGO,

Capitan Phillips.

De New-York.	De Cienfuegos.	De Stgo. de Cuba.
MARTES.	LUNES.	MIERCOLES.
Junio.... 20.	Julio.... 3	Julio.... 5
Julio.... 18.	 31	Agosto... 2
Agosto... 15.	Agosto... 28	 30
Setbre... 12.	Setbre... 25	Setbre... 27
Otubre.. 10.	Otubre.. 23	Octubre.. 25

Pasajes por ambas líneas á opcion del viajero.

JAMES E. WARD & Co. 113, Wall Street, New-York.

McKELLAR, LULING & Co. Agentes en la Habana, calle de Cuba 76.

VAPORES COSTEROS.

VAPOR

ALAVA.

CAPITAN D. J. ANGEL GAVICA.

VIAJES SEMANALES.

Saldrá para CAIBARIEN los Miércoles de cada semana á las 6 de la tarde haciendo escala en *Cárdenas*; donde se demorará el tiempo necesario para el desembarque de los pasajeros y dejar la carga que conduzca para este punto.

Recibirá carga dos ó tres dias antes de la salida por el muelle de Luz.

RETORNO.

Saldrá de CAIBARIEN directo para la Habana los Domingos á las 11 de la mañana.

NOTA.—El flete de la carga para Caibarien se cobra como sigue:

Víveres y ferretería á $0-30 cts. ORO por caballo de carga.

Mercancías á $0-40 idem, idem, idem.

En combinacion con el ferro-carril Zaza se despachan conocimientos especiales para entregar en los paraderos de Iñas, Coloradas y Placetas, la carga que se embarque para dichos puntos con arreglo á las Tarifas establecidas.

Para mas pormenores informarán O-REILLY 50.

ISLA DE PINOS.

VAPOR

NUEVO CUBANO

Su capitan BUSTILLO

Saldrá de Batabanó para Santa Fé y Nueva Gerona todos los domingos despues de la llegada del tren que sale de la Habana á las 6 de la mañana, y de Nueva Gerona y Santa Fé, los juéves por la mañana y llegará á Batabanó los mismos dias por la noche.

Lo despachan: en la Habana, D. Juan Pueyo, San Ignacio 82, y en la isla de Pinos.—Anjel García Ceballos.

Empresa de vapores españoles de las Antillas

Y TRASPORTES MILITARES

de Ramon de Herrera.

VAPOR

Ramon de Herrera.

Capitan Vaca.

Este rápido y magnífico vapor hará viajes sucesivos á

TRUJILLO

en los meses de Agosto, Setiembre y Octubre.

Se hará á la mar para dicho punto el mismo dia ó al dia siguiente de su llegada á este puerto.

Recibirá pasajeros para el punto indicado.

Se despacha por D. Ramon de Herrera, OFICIOS nº 68.

VAPOR ESPAÑOL

Manuela.

Capitan D. Candido Bidagúren.

Saldrá de este puerto para el de St Thomas el dia 18 de Setiembre á las 5 de la tarde, haciendo escala en los puertos de

Nuevitas, Gibara, Baracoa, Guantanamo, Cuba, Sto. Domingo, Ponce, Mayagüez, Aguadilla y Puerto Rico.

Admitirá carga por el muelle de Luz desde el 15 de dicho mes y llevará la correspondencia que haya para los puertos de su itinerario, trayéndola tambien de retorno.

En los conocimientos de travesía ha de especificarse el peso bruto neto de la mercancía.

Atracará á los muelles de Nuevitas, Gibara y Cuba.

CONSIGNATARIOS.

Nuevitas.—Sr. D. Vicente Rodriguez.
Gibara.—Sres. Vecino, Torre y Cª
Baracoa.—Sres. Motes y Cª
Cuba.—L. Ros y Cª
Santo Domingo.—Sres. M. Pou y Cª
Ponce.—Pastor Marquez y Cª.
Mayagüez.—Sr. D. Fermin Bernedo.
Aguadilla.—Sres. Amell, Julián y Comp.
Puerto Rico.—Sres. Irijarte, hermanos de Caracena y Cª
St. Thomas.—Sres. Lamb y Cª
Se despacha por RAMON DE HERRERA, Oficios 68.

Empresa de Fomento y Navegacion del Sur.

VAPOR

Cristóbal Colon.

Habiéndose concluido la carena de este buque, tomará su turno desde el sábado 18 del corriente mes de Junio. Los Sres. pasajeros que se dirijan á Vuelta-Abajo saldran de Villanueva á las 2 y 40 minutos de la tarde, y el buque saldrá á las 5 de la misma despues de la llegada del tren.

REGRESO.

Todos los Mártes saldrá de Colon á las 3 de la tarde, y de Coloma á las 5 de la misma para Batabanó, donde hallarán los Sres. pasajeros tren exprofeso que saldrá los Miércoles á las 7 y 15 minutos de la mañana para trasladarse con sus equipajes en San Felipe al expreso que baja de Matanzas, y llegará á la Habana á las nueve de la misma.

VAPOR

General Lersundi,

Capitan GUTIERREZ.

Todos los juéves saldrá de Batabanó á las 5 de la tarde para Coloma, Colon, Punta de Cartas, Bailen y Cortes. Los Sres pasajeros que se dirijan á Vuelta Abajo saldran de Villanueva á las 2-40. de la misma tarde.

REGRESO.

Todos los Sábados saldrá de — Cortes á las 11 de la mañana. Bailen á la 1 de la tarde. Pta. de Cartas á las 4 de idem. La Ensenada de Colona y Colon á las 6 de la misma para Batabanó donde llegará los domingos al amanecer. Los Sres. pasajeros hallarán un tren extraordinario que saldrá á las 7-15 de la misma para trasladarse con sus equipajes en San Felipe al expreso que baja de Matanzas y llegará á la Habana á las 9 de la misma.

CARGA.

Para Punta de Cartas, Bailén y Cortés se recibe en Villanueva los lúnes y mártes para el vapor Lersundi; los miércoles y juéves para el vapor Colon.

Habana 10 de Junio de 1881.—El Administrador

VAPORES DE MENENDEZ Y COMP.

DE CIENFUEGOS.

VIAJES SEMANALES.

EL VILLA-CLARA

DE 1000 TONELADAS.

CAPITAN CRESPO.

Saldrá de Batabanó todos los Miércoles para las Tunas con escalas en Cienfuegos y Trinidad.

Regresará á Batabanó todos los Domingos.

TRINIDAD.	ARGONAUTA.
de 1100 ton.	de 1000 ton.
Capitan FERNANDEZ.	Capitan Muniategui.

Saldrán todos los Domingos alternando de Batabanó á Cuba con escalas en Cienfuegos, Trinidad, Tunas, Júcaro, Santa Cruz y Manzanillo.

Estos vapores reciben carga todos los dias.

El próximo DOMINGO saldrá el vapor **Trinidad** despues de la llegada del tren de pasajeros que sale del ferro-carril de Villanueva á las 6 horas y 10 minutos de la mañana.

Para más pormenores impondrán San Ignacio nº 82.—*Juan Pueyo.*

VAPOR

ADELA

DE 600 TONELADAS.

Capitan GOYA.

Viajes decenales á SAGUA Y CAIBARIEN.

IDA.

Dias 5, 15 y 25 saldrá de la Habana á las 9 de la mañana y llegará á Sagua los 6, 16 y 26.

Dias 6, 16 y 26 de Sagua y llegará á Caibarien los 7, 17 y 27.

RETORNO.

Dias 9, 19 y 29 saldrá de Caibarien á las 8 de la mañana y llegará á Sagua los 9, 19 y 29.

Dias 9, 19 y 29 de Sagua y llegará á la Habana los 10, 20 y 30.

NOTA: Se recibe carga y pasajeros en la Habana solo hasta la víspera de los dias de salida. En combinacioncon el ferro-carril de vía estrecha del Oeste de Sagua, se expiden conocimientos directos por triplicado para la Chinchila (Quemado de Güines), con arreglo á la tarifa siguiente:

Víveres y ferretería..$ 0 75 } Oro precisamente.
Mercancías..... 1 25 }
Se despacha á bordo.

VAPOR ESPAÑOL

ANITA.

Capitan CUSI.

Viajes semanales de la Habana á Bahía Honda, Rio Blanco, Berracos, San Cayetano, y Malas Aguas y rice-versa.

Saldrá de la Habana los Sábados á las diez de la noche y llegará á San Cayetano los Domingos, y á Malas Aguas los Lúnes.

Regresará á Bahía Honda los Mártes, y de este puerto para la Habana, los Miércoles á las once del dia.

Recibe carga los Viérnes y Sábados al costado del vapor en el Muelle de Luz, abonándose sus fletes á bordo al entregarse firmados los conocimientos.

Tambien se pagan á bordo los pasajes.

Lo despacha su consignatario. Merced 12.—Cosme de Taca.

NOTA.—Para el embarque y desembarque de los señores pasajeros, entrará en el estero de Santa Teresa (Bahía Honda.)

SOCIEDADES Y EMPRESAS.

Compañía Española del alumbrado de gas de la Habana.

La Junta Directiva de esta Compañía en sesion de hoy, ha acordado se cite á Junta general, que ha de celebrarse el 14 del actual á las 12 en la casa Administracion, Monte nº 1, con el único objeto de dar cuenta del informe de la Comision de exámen y glosa de cuentas del año último. Lo que se anuncia para conocimiento de los Sres. accionistas. Habana 4 de Setiembre de 1882.—El Secretario, *José Lopez y Martin.*

Compañía Española del alumbrado de Gas de la Habana.

Habiéndose presentado á la Junta Directiva de esta Compañía, una oferta de un peso oro tonelada al contado, y otra de dos con condiciones inaceptables, por el carbon comun que existe en la fábrica de la misma sin aplicacion para la elaboracion de gas, y cuya venta se anunció al público; la citada Junta ha acordado, se publiquen dichas ofertas, por el término de ocho dias, por si hubiére quien las mejora. Habana 13 de Setiembre de 1882.—El Administrador, *Rafael Cerero.*

Compañía anónima de ferro-carriles de Caibarien á Sancti-Spíritus.

Por disposicion del Sr. Presidente á peticion de varios Sres. accionistas que representan la décima parte del capital social emitido, se convoca á Junta general extraordinaria de accionistas, con el objeto de acordar el dividendo que corresponde por la construccion del ramal al ingenio Julia. La sesion tendrá efecto á las doce del dia ocho de Setiembre entrante en las Oficinas de la Compañía situadas en los altos de la casa nº 8 de la calle de los Oficios. Habana Agosto 24 de 1882.—El Secretario, *Joaquin Sousa Armenteros.* 1726

GIRO DE LETRAS.

J. M. BORJES Y CP.

BANQUEROS.

2 OBISPO 2.

ESQUINA A MERCADERES.

Hacen pagos por el Cable, facilitan cartas de crédito, Giran Letras á corta y larga vista sobre New-York, Lóndres, París, Italia, Amberes, Hamburgo, Bremen, Berlin, etc., y sobre todas las capitales y pueblos de

ESPAÑA.

Además compran y venden Bonos de los Estados Unidos, renta francesa é inglesa etc. y cualquiera otra clase de valores públicos. 8559

BANQUE

TRANSATLANTIQUE.

Capital: 50 millones de francos.

PARIS.

AGENCIA GENERAL DE LA ISLA,

AGUIAR 61.

HABANA.

HACE PAGOS POR EL CABLE.

Gira letras á corta y larga vista

Sobre New-York, Lóndres, París, Amberes, Hamburgo, &a., y sobre todas las Capitales y pueblos de

ESPAÑA.

Agentes generales

Eduardo Mathias y Cª

AGUIAR 61. 1671

J. A. BANCES.

BANQUERO. OBISPO NUM. 21.

GIRA LETRAS en todas cantidades á corta y larga vista, sobre todas las plazas y pueblos de

España, Islas Baleares, Islas Canarias.

Tambien sobre las principales plazas de

Méjico, Lóndres, París, New-York.

21. OBISPO 21.

N. GELATS Y CP.

Aguiar 108 esquina á Amargura.

Hacen pagos por cable y giran letras á corta y larga vista sobre

NEW-YORK, LONDRES, PARIS y sobre

ESPAÑA

á saber:

Avilés, Alicante, Albacete, Almansa, Algorta, Almendrajo, Alburquerque, Alcira, Alberique, Almería, Alcoy, Avila, Barcelona, Badajoz, Bacarrosa, Betanzos, Bilbao, Burgos, Buño, Buñol, Bermeo, Cádiz, Cartagena, Cáceres, Calatayud, Cangas de Tineo, Cangas de Onis, Castropol, Castellon de la Plana, Campanario, Carril, Carballo, Camariñas, Caldas de Reyes, Cabeza de Buey, Cóc, Ciudad Real, Córdoba, Corcubion, Colunga, Cuenca, Cullera, Cudillero, Coruña, Corella, Durango, Denia, Estella, Ferrol, Frenegal, Granada, Garrovillas, Guernica, Gandia, Grado, Gerona, Gijon, Gibraltar, Guadalajara, Huesca, Huelva, Infiesto, Játiva, Jaen, Jerez de la Frontera, Lastres, Lago, La Guardia, Laguna, Las Palmas de Gran Canaria, Lastres, Llanes, Lérida, Leon, Linena, Lisboa, Linares, Logroño, Lorca, Lugo, Lunera, Madrid, Málaga, Mataró, Manzanares, Mahon, Mérida, Mellid, Medina del Campo, Montijo, Mondoñedo, Monforte, Morella, Múrcia, Muros de Noya, Marquina, Mavia, Negrera, Noya, Orihuela, Olivenza, Ondarroa, Oviedo, Orense, Orotava, Pamplona, Palencia, Palma de Mallorca, Pravia, Peñaranda de Bracamonte, Pontevedra, Portugalete, Pola de Siero, Pola de Lena, Puentedeume, Puebla, Puebla del Caramiñal, Puebla de Tribes, Quintanar de la Orden, Reinosa, Requena, Rivadeo, Rivad

LA VOZ DE CUBA.

HABANA, SETIEMBRE 15 DE 1882.

NI A LA LARGA NI A LA CORTA.

Bien saben los españoles ilustrados cuántas y cuán largas variaciones han compuesto los maestros de música rejeneradora de la isla de Cuba, sobre temas tan conocidos como la opresion y la tiranía, la explotacion y los monopolios, los derechos conculcados y las promesas no cumplidas: saben tambien que todas sus composiciones, sentimentales ó heróicas, terminan como los himnos del Tyrteo, anunciando futuras victorias. De algunos meses á esta parte, los órganos del radicalismo, sea porque van recibiendo satisfactorias noticias de la Metrópoli, ó sea porque desde aquí interpreten favorablemente para ellos las evoluciones de los jefes de los partidos militantes, y tal vez porque esperan que el Gobierno, si en Cuba faltan los necesarios recursos para sufragar los gastos del Tesoro habrá de ceder á sus pretensiones, es lo cierto que, entre sus quejas y lamentaciones dan á entender que abrigan la esperanza de conseguir completa victoria dentro de un plazo más ó ménos largo.

Los que siguemos paso á paso la marcha de los acontecimientos y calculamos sin pasion; los que conocemos las aspiraciones y los proyectos de los directores de los partidos políticos de Cuba y de la Península, estamos íntimamente convencidos de que, á pesar de su entusiasmo y de sus himnos de esperanza, los hombres que en esta Antilla trabajan en favor del Gobierno propio y de las instituciones democráticas radicales, no pueden triunfar ni á la corta ni á la larga. Sin embargo, como nuestros adversarios son hábiles, perseverantes y saben insinuarse entre las gentes que no conocen bien sus intenciones, hemos de procurar por todos los medios, evitar que algunos españoles demasiado confiados caigan en los lazos que con frecuencia suelen tenderles.

Para esto nos bastará entrar en algunas consideraciones acerca de las corrientes de la época, de las eventualidades políticas y de lo que representan y pudieran hacer aquí los jefes de los partidos militantes, si aconteciera en la Metrópoli lo que á no dudarlo están esperando.

Que en la Metrópoli pudieran subir al poder los jefes de los partidos más avanzados, es cosa indudable: que en este caso los ajentes y amigos de los que en Cuba aspiran á realizar grandes transformaciones políticas procurarian arrancar á los gobiernos radicales nuevas concesiones y reformas innecesarias y altamente perjudiciales, lo podemos tener por seguro; pero, ¿conseguirian con esto ver realizados los proyectos que tienen entre manos hace tantos años? De ninguna manera. Aun cuando en la Madre Pátria ocurrieran desgracias como las de 1808 y 1810; aunque volvieran á presenciarse escenas como las de 1820 y 1823, y como las de 1836 y 1873, los hombres que en Cuba se han propuesto conquistar gobierno propio y ser los árbitros de los destinos del país, no podrian conseguirlo. Como se nos acusa de no probar lo que afirmamos, (de algo se nos ha de acusar ya que nada sério se puede oponer á nuestros artículos), hemos de exponer en qué nos apoyamos para afirmar que, los autonomistas ni *más tarde ni más temprano*, han de conseguir su objeto.

Tenemos, en primer lugar, que en la Metrópoli son mucho mejor conocidas que hace doce años las cuestiones ultramarinas; y como hoy no suben al poder fanáticos políticos, sino hábiles organizadores; y como las luchas no son de principios, sino de intereses de personas y de partidos, los mismos hombres que estando en la oposicion todo lo prometen á los que en último resultado sólo de nombre quisieran estar unidos á la Pátria, una vez en el poder habrian de examinar con calma si las promesas hechas á los autonomistas y á los demócratas radicales cubanos, pueden perder ó salvar la Isla.

Ningun hombre de representacion, ningun partido político de cuantos se disputan el poder en la Metrópoli, ha de querer que en sus manos se pierdan los valiosos y envidiados restos del Gran Imperio que fundaron nuestros antepasados en el Nuevo Mundo, que descubrieron, conquistaron y enriquecieron. Hoy, estudiados detenidamente los acontecimientos de 1808 hasta 1823, se sabe que la España perdió la América á pesar de la inmesa mayoría de los habitantes de la misma. Hoy se sabe que en Méjico estalló la revolucion por la ceguera de unos pocos y los manejos de una minoría astuta: hoy se sabe que en el Rio de la Plata un corto número de hombres audaces mandaron arcabucear en un despoblado á unos cuantos ilustres españoles *con el objeto de comprometer* en favor de la revolucion, temeroso del castigo que merecia aquel crímen. Todo aquello de la opresion y tiranía, ya se sabe lo que significaba en boca de los corifeos de la revolucion hecha invocando el nombre del Rey cautivo.

Aun suponiendo que en la Metrópoli sucedieran desgracias como las de las épocas mencionadas, ó que por una fatalidad se encontrara nuestra Pátria en situacion tan triste como la Francia en 1870 y 1871, ¿podrian lisonjearse nuestros adversarios de ver realizados sus propósitos? De ninguna manera. En primer lugar, son demasiados conocidos. Ya sabemos qué vida tan lánguida han arrastrado hasta ahora cuantos órganos ha tenido entre nosotros la democracia radical, que aspira á permanecer íntimamente ligada con la de la Metrópoli. Los mismos españoles de ideas avanzadas habrian de comprender muy pronto la diferencia que media entre el estado de estos pueblos y el de los de la Península. Sin duda ya lo comprenden ahora, puesto que uno de los órganos de la democracia asimilista, suponiendo que las instituciones democráticas están llamadas á remediar los actuales sufrimientos del pueblo de Cuba, procediendo con circunspeccion recomendable, dice que no quiere establecer enojosas comparaciones entre el órden de cosas existente y el que puede sucederle; que no condenará por sistema la política local para ensalzar la suya, y que tampoco sostendrá por mero capricho "que la Democracia es una panacea universal que transforma á los pueblos en Jáujas, como dicen algunos para ridiculizarla."

Aunque supone en seguida que este país, sometido al réjimen económico actual, va derecho á la ruina, el colega demócrata, pero español de nombre y de hecho, por conviccion, por interés y por sentimientos, el dia en que viera que los titulados rejeneradores, que nada quieren aceptar de la Metrópoli sino el "Gobierno del país por el país," estuvieran á punto de realizar sus proyectos, se vendrian, sin vacilar, al campo de los españoles conservadores. Y no vengan los demócratas españoles por conviccion y por sentimiento á protestar contra nuestra afirmacion absoluta: en 1789 habia en Francia muchos hombres de buena fé que trabajaban contra el antiguo réjimen, y que despues de los sangrientos dias de la Convencion y de los desórdenes del Directorio, sostuvieron la Dictadura, el Imperio militar y la Restauracion, lamentando sus pasados errores.

Hé aquí justamente por qué los hábiles políticos que confiados en su habilidad y en los auxiliares que tienen actualmente en la Metrópoli, esperan que tarde ó temprano han de ver realizados sus proyectos, recibirán nuevos desengaños. Aunque sobrevengan en la Península graves acontecimientos, no podrán vencer la oposicion que sus proyectos han de encontrar en esta misma Antilla. Unidos los cubanos y peninsulares, actualmente afiliados en el partido español conservador con los demócratas españoles de corazon, como en 1873, ¿qué podrian emprender los autonomistas? Sabido es que en el caso de querer prescindir de las vías legales, les habia de suceder algo peor que lo de 1868, cuando los jefes oscuros de Oriente con quiénes ni siquiera habian contado cuando pedian y contaban obtener un gobierno autonómico como el del Canadá, trataron de rejenerar la Isla por su cuenta, poniendo de manifiesto sin rodeos sus *ideales definitivos*.

Ahora bien, estando en la brecha los escritores del partido español conservador, dispuestos siempre á dar la voz de alerta á los buenos españoles todos, que aleccionados por la experiencia, están poco dispuestos á dejarse alucinar por los hábiles autonomistas; sabiendo además que contando actualmente la isla de Cuba apénas la quinta parte de la poblacion que contaba en 1810 el vireinato de Méjico, tenemos aquí hoy cinco veces más de habitantes nacidos en la Península de los que habia en Méjico en dicha época, puesto que segun los escritores mejor informados, no pasaban de quince mil los peninsulares, que habia en el vireinato; y si, por último se tiene presente á qué estado habia llegado España cuando las lejiones francesas se aproximaban á los muros de Cádiz, último baluarte de la corporacion que representaba la Nacionalidad Española, se comprenderá que difícilmente puede llegar un caso idéntico. Por todas estas consideraciones, y por otras muchas que pudiéramos añadir, los hombres ilustrados convendrán en que puede darse por bien probado que, á pesar de los himnos de esperanza que de algun tiempo á esta parte vienen entonando nuestros adversarios, no han de ver sus proyectos realizados *á la larga ni á la corta*.

El administrador de Rentas de Sagua y el injenio *Flor de Sagua*.

A pesar de lo que dijimos en nuestro número del dia 6 del corriente, que por cierto era bien claro y terminante, sabemos por buen conducto, que el Administrador de Rentas de Sagua le está cobrando la contribucion al injenio *Flor de Sagua* por *la vía de apremio*, á pesar de estar en suspenso el cobro de la citada contribucion, desde el dia 11 de Enero del año próximo pasado, por decreto de la Direccion general de Hacienda, que vamos á transcribir á continuacion, para hacer más luz en este importante asunto.

Dice así la comunicacion:

"Direccion general de Hacienda de la "Isla de Cuba.—Seccion 4ª—Contribucio-"nes.—Con esta fecha digo al Sr. Jefe Eco-"nómico de la provincia de Santa Clara, "lo siguiente: Accediendo á la peticion "establecida por el dueño del injenio *Flor "de Sagua*, se acordó por este Centro Di-"rectivo, en 12 del actual, que se suspen-"da el cobro de las contribuciones que se "reclaman, al dueño del mencionado inje-"nio *Flor de Sagua*, que radica en el tér-"mino municipal de Sagua la Grande, has-"ta que se resuelva el expediente de re-"construccion, en que se ha probado que "la expresada finca, fué completamente "destruida por la insurreccion. Y lo parti-"cipo á Vd. para su conocimiento y demás "efectos. Lo que comunico á Vd. para su "conocimiento y demás efectos, y como re-"sultado de su instancia del 20 de Diciem-"bre del año próximo pasado. Dios guar-"de á Vd. muchos años. Habana 15 de E-"nero de 1881.—*Lope Gisbert*."

Dada la órden que antecede, el proceder del Administrador de Rentas de Sagua, entraña inmensa gravedad.

Un subalterno, desobedeciendo una órden terminante de su superior, y saltando por encima de ella.

No es el primer caso que se vé en nuestra desgraciada administracion; pero este es un caso nuevo por su especialidad.

El cobro de la contribucion al injenio *Flor de Sagua*, no está en suspenso por decreto ni de Villamil, ni de Gisbert, ni de Rojas, ni de Loren; el cobro de la referida contribucion está en suspenso, por decreto de la Direccion general de Hacienda, y ese decreto ha causado estado y no puede derogarse, como el Administrador de Rentas de Sagua no puede dejar de obedecerle, sin incurrir en grave responsabilidad.

La Direccion general de Hacienda habrá ordenado al Administrador de Rentas de Sagua, que cobre las contribuciones atrasadas, á los deudores morosos, sin consideracion de ningun género; pero no es posible que el actual Director general de Hacienda haya podido ordenarle que cobre una contribucion en suspenso por disposicion de la Direccion general de Hacienda, porque carece de facultades para ello, dentro de la ley.

No acertamos, pues, á explicarnos satisfactoriamente, en qué ha podido fundarse el Administrador de Rentas de Sagua, para interpretar tan equivocadamente una órden superior, que no se presta á interpretaciones de ninguna clase, pues son dos casos muy distintos una contribucion atrasada y una contribucion en suspenso.

El caso no puede ser más singular, porque dado el desbarajuste que reina en los archivos de nuestras oficinas, por consecuencia del cambio constante de empleados, á nosotros no nos hubiera sorprendido que el Administrador de Rentas de Sagua, ignorando que el cobro de la contribucion del injenio "Flor de Sagua" está en suspenso por decreto de la Direccion general de Hacienda, hubiera pretendido cobrarla, como tambien lo intentó algun antecesor suyo por falta de antecedentes. Lo que á nosotros nos ha extrañado y extraña más cada vez, es que el citado Administrador de Rentas, insista en cobrar dicha contribucion, despues de enterarse de la comunicacion de la Direccion general de Hacienda, que dejamos transcrita, por la grave desobediencia que comete, y porque el antecesor suyo, que tambien intentó el cobro, por ignorancia, desistió de su pretension inmediatamente que se le puso de manifiesto la referida órden, y no faltará en aquella oficina quien pueda contar este incidente.

Cuando termine el expediente de exencion de contribuciones, solicitada por el dueño del injenio "Flor de Sagua", que ya toca á su término, *despues de dos años nada más*, que hace que se inició, habrá llegado la ocasion legal de conceder ó negar la contribucion solicitada, mientras tanto, el Administrador de Rentas de Sagua, no puede sin incurrir en gran falta, cobrar una contribucion en suspenso por decreto superior.

Esperamos que el Excmo. Sr. Director general de Hacienda, fijará su atencion en este grave asunto, porque lo que ocurre hoy con el Administrador de Rentas de Sagua y el cobro de la contribucion al injenio "Flor de Sagua", pudiera sentar un gravísimo precedente, de fatales consecuencias para mañana.

La última reforma de Policía.

La Propaganda de Sancti-Spíritus, ocupándose de la reforma de Policía, se queja del cercenamiento que ha sufrido en ese ramo aquella ciudad, con la supresion del Inspector, quedando en su lugar un Celador con ménos de los guardias que existian, con lo que es imposible atender al servicio.

Cita el hecho de haber sido declarados cesantes, á causa de las últimas reformas, tres celosos y meritorios funcionarios que honraban al Cuerpo de Policía prestando sus servicios en aquella ciudad.

Uno de ellos es D. Antonio Bango de la Vega, que hace más de veinte y ocho años que viene prestando sus servicios en el Cuerpo de Policía, servicios importantes, servicios que le han merecido una brillante hoja, y le han hecho contraer una enfermedad crónica.

Añade que en el ejercicio de su cargo es celoso cumplidor y exacto, pues á su constante vijilancia se debe la falta de hechos reprensibles y criminales, lo cual está comprobado por las listas de ocurrencias que han visto la luz en aquella ciudad, mereciendo siempre el aplauso de la prensa. No ha habido tampoco un sólo cohecho, ni una sola *irregularidad*, que puedan imputársele al Sr. Bango.

Además del citado funcionario, han sido declarados cesantes, el celador D. Patricio Escribano, modelo de honradez y exactitud, que ha servido muchos años en la Policía, y el celador D. José María Ramirez.

Concluye el periódico espirituano diciendo que la opinion pública censura esta reforma, pues en ella no vé beneficio alguno para el público, sino todo lo contrario.

Hé aquí probado lo que no há mucho decíamos.

Los buenos deseos de nuestras primeras autoridades, se ven muchas veces inutilizados por el favoritismo de los subalternos, que no miran con el interés que debieran lo que atañe al bien público.

Bien comprendemos que los Gobernadores de las Provincias no pueden entrar en el detalle de ciertos nombramientos, y que es muy fácil se les engañe por aquellos en quienes ponen su confianza; pero cuando la opinion pública se queja, seria muy del caso atenderla y volver sobre el acuerdo, si ese acuerdo no estuvo inspirado en la equidad y en la justicia.

¿Cómo puede haber buenos empleados de Policía, si el mérito, los servicios y la honradez no significan nada ante la influencia de un cacique?

Pero de esto hemos de tratar detenidamente, y contayéndonos á determinada Provincia, en la que, á despecho del Gobernador, ha prevalecido un criterio, no sólo sospechoso, sino funesto.

Bismarck en la cuestion de Ejipto.

El Almirantazgo inglés anunció oficialmente que la suspension del tráfico por el Canal de Suez era provisional; y en efecto, un telegrama posterior ha dicho que la Compañía ha vuelto á encargarse de su administracion.

Pero queda en pié el hecho de haber podido Inglaterra por sí y ante sí, hollar la neutralidad que habia prometido respetar.

Las promesas se consideran sin duda muy elásticas en un país donde hay militares de esta graduacion que, como el coronel Methuen, reunen á los corresponsales de los periódicos extranjeros y al tiempo de salir de Alejandría, les anuncian oficialmente que la flota va á atacar á Abukir, cuando realmente salia para apoderarse de la navegacion del Canal.

Sin embargo, como hemos dicho siempre, Inglaterra nada podrá hacer contra la voluntad de Europa; tendrá que someterse.

Y como en Europa el factor principal hoy es Alemania, conviene examinar la actitud de esa potencia y los móviles de su conducta, pues el Canciller del Imperio parece por ahora ser llevado demasiado lójos en las precauciones que toma para conseguir su gran objeto, el aislamiento de Francia y la ruptura de su amistad con Inglaterra.

En la situacion peculiar de las relaciones entre los dos países, el primer ministro aleman tiene dos medios infalibles de derribar á un Ministerio en Francia.

Si se le manifiesta hostil, la Francia, que no se siente preparada para una guerra, y que teme venga la declaracion de allende el Rhin, quiere ante todo aplazar el conflicto.

Si al contrario, hace gala de su buen deseo hácia un Gabinete, la caida de éste se hace más segura ante la pérdida de prestijio que le trae su intimidad con el enemigo de la pátria.

Del primer modo derribó el príncipe de Bismarck á Mr. Gambetta, dispuesto á intervenir con Inglaterra, es decir, á vijilarla, á impedirla enseñorearse de Ejipto.

Del segundo se valió para hacer caer á Mr. de Freycinet, cuando más tímido, y creyendo no suscitar la desconfianza de nadie, proponia un mínimo de intervencion.

Todavía era demasiado. Alemania queria que Inglaterra estuviera sola, porque queria que su alianza con Francia naufragara. Quizás lo consiga mejor de lo que conviene.

En efecto, aunque el periódico parisien *Le Temps* haya mostrado satisfaccion al recibir la noticia de la ocupacion del Canal, es seguro que no le seguirá la prensa francesa en ese juicio, y que si Inglaterra se propasa, resucitarán los ódios seculares imperfectamente apagados.

Es cierto—y conviene afirmarlo repetidamente—que la preponderancia inglesa en Ejipto podrá siempre ser destruida por el esfuerzo comun de Europa.

No es ménos cierto que la rápida y libre comunicacion con Oriente es de interés vital para la Europa entera. Hoy, gracias al génio de Mr. Lesseps, ha vuelto al Mediterráneo la importancia comercial que le robara el descubrimiento del Cabo de Buena Esperanza; y la fabulosa riqueza de la Italia de la Edad Media prueba lo que ese comercio significa.

Alemania aspira á tomar parte en él, y no por otra causa estrecha su alianza con el Austria y defiende sus puertos en el Adriático contra los *Irredentistas* italianos.

Está, pues, fuera de duda que Europa no permitirá á Inglaterra monopolizar el paso á las Indias; pero costaria más el quitárselo que el no dejarla apoderarse de él.

Noticias de América.

Los periódicos neo-yorkinos nos proporcionan las siguientes:

"Una gran demostracion obrera tuvo lugar el 5 del presente en las calles de Nueva York, confirmándose con ella lo que *La Correspondencia Americana* anunció, hace algun tiempo, respecto á una federacion y organizacion central de las diversas asociaciones de trabajadores en los Estados Unidos. Llegaron de diferentes puntos del país delegados de esas asociaciones; y casi 40,000 obreros tomaron parte en la manifestacion, que—como lo declaró su "gran mariscal" ó presidente, M. William Mc Cabe—era "una revista ántes de la batalla." Todo pasó muy pacíficamente: desfilaron los trabajadores por las principales calles de Nueva York: y la prensa unánimemente ha proclamado que "por su actitud tranquila y por su aspecto ascado y conveniente, conquistaron los aplausos del público, en toda la línea de su marcha."

—Han desembarcado en Nueva York, durante el mes de Agosto, 28,181 inmigrantes, contra 33,840 en el mismo período del año de 1881. Esta disminucion sobre las cifras del año último, causa mucha sorpresa. Sin duda el año pasado, bajó la sifra de la inmigracion durante los meses de la riega; no obstante, la baja no fué tan grande como lo ha sido en esta estacion. Al principio del año corriente, cada mes presentaba un exceso importante, comparado con el período correspondiente del año anterior. Durante los ocho meses corridos del presente, han pasado 343,641 inmigrantes por Castle-Garden, que sirve de desembarcadero á los emigrantes en Nueva York; y durante el mismo período del año pasado, hubo 310 mil 477; lo que dá todavía un aumento de 33,164 para este año, á pesar de la disminucion señalada.

—Las últimas noticias de la república del Ecuador, indican que el movimiento revolucionario estaba próximo á terminarse. Los rebeldes disputaban entre sí, y una partida de sus fuerzas fué batida otra vez por las fuerzas del presidente Veintemilla.

—El jefe de partidarios, Máximo Perez, que intentó hacer un movimiento revolucionario en la república del Uruguay, fué muerto en un tiroteo. Esta muerte pone fin á las tentativas de revuelta: los rebeldes fueron muertos ó huyeron al Brasil, pasando la frontera, y el presidente Santos hizo volver sus tropas á Montevideo. Así caen las predicciones de los periódicos que, ignorando la popularidad de que goza el presidente Santos, se figuraban que su gobierno podia derribarse por una tentativa tan anti-patriótica como la de Máximo Perez.

De una correspondencia de Méjico extractamos los siguientes datos:

"Se advierte un movimiento rejenerador por todos los ámbitos del país. La paz de que gozamos, alienta todas las empresas: la industria aparece animándolo todo y derramando sus tesoros por donde quiera. Voy á daros unos lijerísimos apuntes del espectáculo que ofrece hoy Méjico.

La más horrenda de las plagas que han marchitado hace cuarenta años nuestra riqueza, y arruinado la más vasta y la más rica parte del país, era la guerra de los salvajes de la frontera, que, descuidada deplorablemente por los cuasi-gobiernos que las revoluciones creaban para ser derribados en seguida, tomó un carácter tan horrible y tan destructor, que comarcas enteras se abandonaron y quedaron desiertas. Hoy se ha podido ya sistemar la defensa de la frontera; y bajo la direccion de jefes hábiles y patriotas, puede decirse que los indios han llegado á su fin, perseguidos activamente y con un éxito cada dia más brillante.

Se ha celebrado un arreglo entre los Estados-Unidos y Méjico, para que las tropas de ámbas repúblicas puedan pasar la línea fronteriza recíprocamente, persiguiendo á los indios: el ministro americano recalca en la comunicacion ántes citada, que se han expedido órdenes á todos los puestos militares de la línea americana para que las tropas mejicanas que pasen á su territorio en persecucion de los salvajes, se atiendan y se auxilien ámpliamente, permitiendo su internacion hasta donde lo juzguen necesarios para lograr el castigo del enemigo. Esto ha lisonjeado altamente el amor propio nacional; sobre todo porque los altos funcionarios americanos de que se trata, conceden caballerosamente, que las tropas de Méjico, son superiores, para la guerra de los indios, á los soldados de los Estados-Unidos."

—Las noticias de Jamaica anuncian que continúa una seca muy grande, aunque habian estallado algunas tempestades en varios puntos de la isla. La cosecha está casi toda recojida ya, y se espera que sea la mayor que se haya logrado despues de algunos años. Sin embargo, si la seca continúa, seria un mal presajio para la nueva cosecha. El café y los chilares han sufrido mucho. En varios lugares, no obstante, costará recojer el grano del café; en tanto que los chilares, segun las noticias, están completamente perdidos.

—Las noticias de Demerara anuncian un tiempo favorable. En algunos distritos ha crecido la yerba de tal modo, que se tuvo que abandonar las cañas de azúcar. No se trataba de salarios: habia simplemente en esto una falta de trabajo provechoso. Un hacendado que aumentó los salarios, pero no el número de sus jornaleros, logró limpiar de la yerba una superficie mucho menor que ántes de hacer dicho aumento, y tuvo que reducir la área del trabajo á fin de que correspondiese con la posibilidad de aprovecharlo.

—Dicen de Helena, Tejas, que al bajar una cuesta una carreta mejicana cargada con 180 barriles de pólvora, hicieron explosion algunos de éstos, haciendo pedazos á dos mejicanos y á cuatro mulas. Otro individuo fué lanzado á la altura de cien piés. Ignórase la causa de la explosion.

—Mil familias, procedentes de las islas Canarias, llevará á Yucatan Don Rafael Portas Martinez.

En Noviembre llegarán 300 personas, y en Mayo ó Junio próximo de 800 á 1,000.

Van destinados para fundar nuevas poblaciones en terrenos de Champoton.

—Hoy 15 de Setiembre comenzará á funcionar el nuevo faro construido en el puerto de Frontera.

Dicho faro se encuentra situado próximamente á 1º 36' 6" de latitud Norte y 6º 29" 22' de longitud al Este del meridiano de Chapultepec, Méjico, que corresponde á 92º 33' 12" de longitud Oeste del meridiano de Greenwich.

El foco luminoso se encuentra á una altura de 23m53 sobre la marea média. Se halla montado sobre una torre de hierro en esqueleto de color blanco gris.

El aparato de iluminacion es dióptrico de cuarto órden, con luz de color natural fija y ráfagas de cuarenta segundos de tiempo.

Segun las circunstancias atmosféricas podrá tener la luz un alcance de 13,5 millas náuticas de 1852 metros (60 al grado) como máximum, y en tiempo de brumas podrá llegar el alcance luminoso á 4.6 millas como mínimum, para la luz fija, y de 7 millas náuticas para la ráfaga.

Es de advertir que desde la distancia de 11 millas hasta la de 135 que es su mayor alcance en tiempo claro, el efecto producido por la variacion de la intensidad de la luz será de eclipses, á los 20 segundos de tiempo despues de la ráfaga, siendo permanente la luz para una distancia menor de 11 millas en buen tiempo.

La declinacion de la brújula es de 7º 15' al Este.

—El capitan Bernardo Bunch dirije á la Capitanía de Puerto de Torda, Méjico el siguiente oficio:

"Sr. capitan de puerto de Tonalá.—Bernardo Bunch, capitan de la barca alemana "Diamante" procedente de Burdeos, manifiesta á Vd. que hallándose con su buque á los 15º 10' latitud norte y 94º 14' longitud W de Greenwich, encontró un arrecife que no está anotado en la carta. Este está situado cerca de dos ó tres piés bajo la superficie del mar y se extiende como una media milla del Este al Oeste produciendo rompientes muy visibles á las tres millas de distancia.

Ruego á Vd. se sirva dar parte á su gobierno con el objeto que este tenga publicidad á fin de que llegue á conocimiento de los marinos.—(Firmado.)—*Bernardo Bunch*

La remolacha en Europa.

Leemos en el *Journal des fabricants de sucre* del 23 de Agosto:

"Ha llovido todos los dias, ascendiendo á 23.1 milímetros la cantidad de agua caida en París. La temperatura, muy variable, ha oscilado entre 17 y 26 grados, con una mínima de 9 á 15 grados, de modo que las noches son frias y húmedas. Visto lo avanzado de la estacion es probable que tengamos que renunciar á los calores secos y regulares que estamos esperando desde hace dos meses.

"Las lluvias, sin embargo, no han hecho daño á la remolacha, que continúa desarrollándose, aunque más en follaje que en raíz, la cual, como le falta el calor, no engruesa, y por consecuencia de la excesiva humedad del suelo tiende más y más á bifurcarse. No hay duda de que ofrecen un hermoso aspecto las primeramente sembradas; pero las otras sembradas tarde ó resembradas y que componen de un tercio á la mitad de la cosecha, segun las localidades, no darán los mismos resultados ni con mucho. Nada se puede decir aún respecto de la calidad, que sólo se podrá apreciar durante el mes próximo.

"Segun datos oficiales correspondientes al 15 de Agosto, la produccion neta de azúcar en bruto en Francia, en la campaña de 1881-82, se puede calcular definitivamente en 380 millones de kilógramos.

"En Alemania han tenido una temperatura más cálida y seca, la cual ha ejercido una accion favorable sobre la remolacha. Si las lluvias no vuelven á presentarse, esa planta recobrará algo de lo que ha perdido en calidad. Sin embargo, se cree que en cuanto á riqueza sacarina no valdrá este año lo que valía la remolacha del año anterior; pero es probable que haya compensacion en el rendimiento en cantidad, que será superior al de una cosecha comun.

"Despues de lluvias prolongadas é intensas, ha vuelto el calor en Austria. La cosecha de remolacha está asegurada en cuanto al peso, pero deja mucho que desear bajo el punto de vista de la calidad. La remolacha no ha madurado aún en ese país, y no se puede fijar el momento en que empezarán las operaciones de fabricacion, mientras que en Alemania se habla de comenzar desde los primeros dias de Setiembre."

Ecos del Interior.

El Boletin Mercantil de Cienfuegos continúa publicando una série de artículos con el título "Los Hacendados Cubanos."

Bajo el título de "El zulú blanco," escribe *La Lealtad* de la misma localidad un artículo en el que pone de manifiesto la indigna conducta del Director de *La Revista de las Antillas*.

En uno de los párrafos, dice el colega el cienfuegnero:

"*Los voluntarios que hoy defiende* La Voz de Cuba, y los patriotas que mantienen el órden en esta *conturbada sociedad*, desprecian soberanamente á todos los que les acusen de *conducta baja, cobarde y brutal*; á todos los que los llamen bárbaros y á todos los que protesten de las lisonjeras frases que *se les dedican en el mensaje*. Y si el Sr. Salmeron lo ha hecho, como lo dice *La Revista de las Antillas*, desprecian al Sr. Salmeron y le acusan de *traidor* del mismo modo que desprecian y de *traidor* acusan, al Cepeda que suscribe esos insultos y *lo tiene á honra*."

La *Aurora* de Matanzas, en su editorial, que titula "Monomanía," condena el que la prensa autonomista dé pruebas á cada instante de su descontento y falta de respeto á las leyes por la suspension con que ha sido castigado el órgano oficial de su partido.

Continúa *El Diario* de la jentil yucayo en sus lamentaciones por haberse suspendido la publicacion del diario defen sor de la autonomía.

NOTICIAS VARIAS.

—Por Real Orden de 10 de Agosto pasado, se ha concedido pasaje grátis para esta Isla, á D. Manuel Carrasco y Montalvo, natural de Santiago de Cuba, prestándose la empresa trasatlántica de los vapores-correos para trasportarlo con arreglo al artículo 44 del pliego de condiciones.

—Para Colon y escalas salió en la tarde de ayer el vapor-correo nacional *Puerto Rico*, con carga general y tres pasajeros.

—Procedente de Santhómas y escalas fondeó ayer tarde en bahía el vapor español *Méjico*, con ochenta y dos pasajeros.

—Ha sido declarado cesante el conductor de Correos entre Cárdenas y Navajas, don Casimiro García, nombrándose en su lugar á D. Francisco Ruso, ayudante 2º que era de la Administracion de Cárdenas, y para esta plaza lo ha sido D. Pedro Rodriguez.

Dice *El Boletin Comercial*:

"Hoy á las 12 hemos acudido á la Económica con objeto de pagar las contribuciones correspondientes al primer trimestre del corriente año económico, y al acercarnos al rejistro para tomar número, nos manifestó el empleado encargado de aquel, que por órden del señor Jefe se habia cerrado el rejistro, en vista de la aglomeracion de contribuyentes, pues era imposible que pudieran despacharse todos en el dia.

Llamamos la atencion del Sr. Jefe Económico para que en atencion á estas razones prorogue por algun tiempo más, el plazo para el pago, toda vez que las tres secciones disponibles para ese objeto son insuficientes en dia de aglomeracion.

Si al enemigo que huye, hay que tenderle puente de plata, al que va á pagar, justo es, creemos, se le brinde facilidades relativas."

Conformes.

—Con motivo de existir dudas acerca de la cuota que actualmente deben satisfacer al Estado las Empresas de ferro-carril por impuesto de viajeros, la Direccion General de Hacienda consultó sobre el asunto al Ministerio de Ultramar, el cual ha contestado que dicha cuota debe ser la 10 por 100, en lugar de 15 que se habia exijido hasta ahora.

—El Gobierno General ha dispuesto que los empleados que componen la Inspeccion General de Correos, salgan inmediatamente á prestar sus servicios.

—Por Real Orden de 8 de Agosto próximo pasado, se ha impuesto á la Empresa adjudicatoria de los vapores correos entre Cuba, Puerto Rico, Golfo de Méjico y Mar de las Antillas, del Excmo. Sr. Marqués de Campo, la multa de ochenta mil pesetas, por no haber presentado en el mes de Octubre del año pasado, los dos buques en el puerto de la Habana, segun prescribe el artículo 49 del pliego de condiciones de la contrata, y cuya multa será sacada del depósito que tiene constituido para garantía del contrato, debiendo ser repuesta esta suma en el plazo de ocho dias, como previene el artículo 56 del citado pliego.

—Dice *Las Noticias* de Matanzas:

"A las tres y diez minutos de la tarde del dia 14, estando dos marineros sobre una berga, colocando una vela en un lanchon ó goleta atracada junto al muelle Torriente, se rompió una amarra y vino abajo la verga. Uno de los marineros pudo agarrarse y quedar en el aire; pero el otro, más desgraciado, cayó sobre cubierta, quedando muerto casi instantáneamente."

—Se ha dispuesto se lleve á efecto nueva licitacion para proveer á la Brigada Sanitaria de la Isla durante el ejercicio económico de 1882 á 1883 y ampliacion de cinco meses más, si así conviniese á los intereses del Cuerpo, de sacos y pantalones de dril azul rayado de hilo, de blusas y pantalones de faena de mahon azul color entero, camisas crea de hilo, calzoncillos crehuela de hilo, corbatas de faya con lazo de seda, tohallas catalanas, pañuelos de union, bolsas de aseo, gorras de paño azul turquí con franja carmesí, docenas de botones de metal con anillas, pares Ramos de Oliva de metal, botinas de becerro cosidas y claveteadas, cinturon de charol con chapa de metal, iniciales S. M. estampadas, y sombrero de jipijapa con escarapela, cinta de uíe y barbiquejo. El pliego de condiciones y precios límites están de manifiesto los dias no festivos, de 7 de la mañana á 3 de la tarde, en las Oficinas de la citada Brigada, situadas en los Barracones del Campamento del Príncipe.

—Segun nuestras noticias, pronto recibirá de Nueva York, el Cuerpo de Bomberos del Comercio nº 1, los casos nikelados que, segun una Junta General celebrada últimamente, usarán solamente los jefes y oficiales del mismo.

Parece que estos los lucirán en la procesion de la Vírjen de los Desamparados

—Por decreto de hoy, del Presidente de la Junta Local de primera enseñanza, ha sido nombrado, con el carácter de interino, presidente de la Comision de exámenes para maestros de escuelas incompletas el Dr. D. Cayetano Aguilera, durante el tiempo que emplee en los ejercicios que está practicando en el Seminario de San Cárlos el presidente propietario.

—Ha quedado constituida en Cárdenas la Junta local del puerto.

—*La Alborada* de Pinar del Rio dice que corre con insistencia por aquella ciudad, el rumor de que ha sido asesinado el conocido vecino D. Prudencio Sordo, apareciendo su cadáver á orillas de uno de los rios que existen entre "La Soledad" y "Consolacion del Sur," á donde parece que fué arrojado por el autor del crimen.

Como carecen de toda clase de detalles, no hacen extensa la triste noticia, hasta tanto se esclarezcan más los particulares.

—Ha sido autorizado provisionalmente para desempeñar el cargo de ajente comercial de los Estados Unidos en Caibarien, D. José Gonzalez Fuentes.

—Vencido el tiempo de licencia que se concedió por enfermo al administrador de correos de Consolacion del Norte, D. José Collado, ha quedado sin efecto; y se ha dejado cesante al que lo ocupaba interinamente.

—La Aduana de Sagua recaudó el dia 12, 2,343 pesos 95 centavos.

—Parece que los comerciantes de Matanzas, saliendo ya de su marasmo, tratan de reunirse con objeto de organizar un Cuerpo de Bomberos.

Tiempo es ya de que Matánzas, que desea marchar á la cabeza de los pueblos adelantados, establezca un Cuerpo de Bomberos, que tan necesario le es.

—La Aduana de Cienfuegos recaudó el dia 12, por diferentes conceptos, 7,339 pesos 41 centavos.

—Ha sido designado interinamente para la Inspeccion de las escuelas municipales del 4º Distrito, al vocal de la Junta de primera Enseñanza, D. José Giral y Madruzc.

—Se ha concedido autorizacion á los Ayuntamientos de cabecera, partido judicial, para que puedan cobrar, por via de apremio á los municipios de los respectivos partidos, las cantidades que les adeuden por diferentes conceptos.

—Ha fallecido en Matanzas, D. Anselmo García Zalduia.

—Se cree probable que salga á flote el vapor "Cienfuegos," embarrancado, con motivo del temporal del dia 5, en la parte N. de la bahía, en la poblacion de Cienfuegos.

Para conseguirlo se trabaja con mucha actividad.

—Nos escriben de Santa Clara lo siguiente:

"Hay varios comerciantes y partienlares en esta que han tenido contratas con oficinas del Estado, para lo cual al hacer las subastas depositaron en la Administracion Económica las cantidades que como fianza se exijian en el pliego de condiciones; terminado el el plazo de la subastas, presentáronse los interesados á recojer sus depósitos, presentando los oficios del jefe de la oficina subastadora, en que manifestaba que aquellas habian terminado su período y podian devolvérseles, los subastadores pagaron al Estado sus derechos de subastas, y á pesar de todo esto, no se les ha integrado de sus cantidades.

Hace más de un mes acudieron en reclamacion al Sr. Director de Hacienda, y hasta ahora se les ha dado la callada por respuesta, privando así á los dueños de la posesion de sus intereses."

—Con motivo del fallecimiento del teniente de navío de primera clase D. Manuel Aleman, ascenderán: á teniente de navío de primera clase, D. Luis Lopez Velez, y á teniente de navío, D. Manuel Perez Galla.

—En la noche de ayer recojió la policía municipal en la vía pública, 26 mendigos.

—Ha sido propuesto para el mando del cañonero *Salamandra*, el teniente de navío de primera clase D. Rafael Micon, y para mando del aviso *Fernando el Católico*, el de igual clase D. Juan Lazaga.

—A la una y media de esta tarde se cotizaba el oro del cuño español en plata de 83½ á 84 por 100 P.

—En el Centro de Comerciantes y Corredores, se han cotizado hoy las acciones de las principales Empresas á los si

NOTICIAS EXTRANJERAS.

En los periódicos de Nueva York recibidos por el vapor *Saratoga* entrado ayer en nuestro puerto, encontramos las siguientes:

Méjico 6 de Setiembre.—La Libertad, periódico ministerial, publica esta mañana un artículo abogando decididamente por la celebracion de un tratado de comercio con los Estados Unidos.

Inglaterra 6 de Setiembre.—Esta mañana se declaró un incendio en el teatro Filarmónico de Islington. Hundióse el techo y quedó destruido todo el interior del edificio.

Sigue un po o mejor en su salud el arzobispo de Canterbury, y ya puede trasladarse de su lecho á otro.

Irlanda 6 de Setiembre.—Todos los policías despedidos fueron llamados hoy al palacio. Despues de interrogarles uno á uno sobre si habian asistido á reuniones etc., se les dijo que serán considerados sus casos.

Austria 6 de Setiembre—La policía de Viena ha rejistrado rigurosamente varias casas más, con motivo del descubrimiento de propiedad robada en los domicilios de varios miembros de una sociedad radical de trabajadores, y ha preso á seis personas, entre ellas Herr Most, hermano del que fué director del *Freiheit* de Lóndres.

Rusia 6 de Setiembre.—Ha causado mucha sensacion un discurso pronunciado recientemente por el general Drenteln, gobernador de Kief, acusando de calumniadores á los judíos por asegurar que las autoridades habian fraguado los motines anti-judáicos, y aconsejándoles dediquen al país un poco del desordenado amor que profesan al dinero. El general indicó que muchos judíos se habian visto obligados á volver de América ó estaban hambrientos en la Palestina, y que en Rusia estaban mejor que en otra parte.

Grecia 6 de Setiembre.—Se ha celebrado un armisticio entre griegos y turcos en la frontera de Tesalia, basado en el *statu quo ante*. Adelantan satisfactoriamente las negociaciones para el arreglo definitivo de la cuestion de la frontera. Los turcos proponen un acuerdo ofreciendo ceder tres de los puntos en disputa si Grecia cede los otros dos. Esta se niega y está dispuesta á movilizar un ejército si fracasan las negociaciones. Una fuerza de 4,000 hombres está lista para unirse á las tropas concentradas en la frontera.

Setiembre 7.—Nada se ha decidido respecto de la cuestion de límites entre Grecia y Turquía. Creése que el ministro griego en Constantinopla señor Condouriotis, celebrará otra conferencia con Said Bajá, y si no llegan á un acuerdo volverán á comenzar las hostilidades.

Albania 8 de Setiembre.—Gran número de albaneses se reunieron ayer en la frontera con objeto de provocar un conflicto con los montenegrinos; pero se evitaron las hostilidades, gracias á la moderacion de estos últimos. Las poblaciones de la frontera en ambas naciones se profesan sentimientos de marcada animadversion.

Turquía 6 de Setiembre.—Despues de una conferencia de tres hora entre Lord Dufferin y Said Bajá se firmó hoy informalmente la convencion militar. La proclama de la Puerta contra Arabi Bajá declara que es indispensable y necesario el mantenimiento de la autoridad y prestijio del Kedive, y los designios de Arabi Bajá justifican el que se le califique de rebelde. El sábado partirán para el Ejipto Dervish Bajá, Server Bajá, Baker Bajá y Lebib Effendi.

El jefe Kurdo Obeidullah se ha sometido al Sultan, y se le ha ordenado que resida en Medina, Arabia, donde se le concederá una pension.

Setiembre 7.—Lord Dufferin espera aún instrucciones de Inglaterra ántes de firmar la convencion militar anglo-turca. Dícese que Lord Dufferin está descontento con la proclama del Sultan, pues en ella declara que Arabi Bajá merece ser declarado rebelde; pero no lo declara rebelde explícamente.

Se han enviado órdenes á la bahía de Suda para que las tropas turcas se preparen á embarcarse para Ejipto. Se cree que todo el continjente, compuesto de 3,000 hombre cada uno, desembarcará en Port-Said y emprenderá operaciones despues que se hayan puesto de acuerdo Baker Bajá, Dervish Bajá y el general Wolseley. Ha sido ervaresda *ad referendum* la cláusula 10ª de la convencion militar, que menciona á Port-Said como el punto de desembarque de las tropas turcas.

Ejipto 6 de Setiembre.—No se espera que las fuerzas inglesas avancen hasta el 9 del corriente. Ha habido una escaramuza entre las avanzadas inglesas de Kassassin y los árabes, siendo rechazados éstos. Un convoy inglés de 300 mulas fué atacado por beduinos cersa de Ramses, y despues de cambiar algunos tiros, la escolta del convoy hizo retroceder á los agresores. Los árabes han arrojados cadáveres de caballos y otras sustancias nocivas en el canal de Ismailia, y se teme que el agua de éste no servirá para beber.

Los corresponsales ingleses se quejan de la censura adicional á que son sometidos sus telegramas, despues de haberlo sido en el cuartel general. El general Wolseley ha prometido remediar el mal. Háse resuelto reforzar inmediatamente las fortificaciones de Aden.

—Antonio Paulo, el ajente consular griego preso aquí por sospechas de que estaba complicado en un complot contra las vidas de los europeos, será enviado á Grecia. Mr. Tricoupis, el primer ministro griego, pidió informes sobre el asunto á su cónsul en Alejandría, y éste le manifestó en contestacion que el objeto de la conspiracion era asesinar al Kedive y á los cristianos, y simultáneamente atacar los fuertes; Paulo era el único griego complicado. La policía ha ordenado á otras personas sospechosas que abandonen la ciudad, y ya han salido en un vapor 300 personas de diferentes nacionalidades y sin medios conocidos de ganarse la vida. A otros no se les dejó desembarcar.

El consejo de ministros se ocupa ahora de la cuestion de indemnizar á los habitantes de Alejandría para las pérdidas sufridas á causa del incendio y del pillaje.

Las aguas del Nilo han subido mucho.

Dícese que están inundadas parte de las posiciones de los árabes en Kafr-el-Dwar.

Setiembre 7.—Se ha ordenado un movimiento general de avance. Las fuerzas inglesas en la represa de Kassasin ascenderán el sábado 9, á 15,000 hombres con 50 cañones. No se permitirá con el cuerpo de avance más que un corresponsal para cada periódico, y cada telegrama no podrá tener más de 500 palabras. Espérase un ataque del enemigo el lúnes 11, ó á más tardar el mártes. En el hospital de Ismailia están enfermos los coroneles de tres rejimientos de caballería inglesa. Toda la caballería con los generales Lowe y Wilkinson se encuentran ahora en Kassasin. El general Wolseley se dirijirá al frente el sábado. El comandante general Wilkinson y el coronel Buller con fuerzas de caballería india é infantería montada avanzó hasta una milla de Tel-el-Kebir, á las tres de esta mañana, sacando diseños y observando las posiciones del enemigo.

—Esta mañana fué sorprendido un árabe en Ramleh en el acto de clavar un cañon.

Dícese que se conocen con exactitud las fuerzas y elementos de guerra con que cuenta Arabi Bajá y son: 44,600 hombres de infantería, 18,000 de caballería, 30,500 beduinos; 143 cañones y 13 disparadores de cohetes.

Batallon de Honrados Bomberos de la Habana.

Relacion de las cantidades recaudadas hasta esta fecha por las comisiones de señores Oficiales de este Cuerpo para la adquisicion del material de incendio [illegible] que necesita el mismo:

	Oro.	Billetes.
Suma anterior	$ 122 75	$ 517 00
D. Faustino Noriega	.. ..	 50
Sres. Ojamendi y Cª	.. ..	5 ..
D. José Ortiz	.. ..	1 ..
D. Lucio Moreno	.. ..	2 ..
D. Juan Ordiere	.. ..	2 ..
D. Domingo Catalá	.. ..	1 ..
D. Domingo Azon	.. ..	 50
D. Ramon Lopez	.. ..	1 50
D. Alonso Fernandez	.. ..	1 ..
D. José Gispert	.. ..	5 ..
D. José Hernandez	.. ..	5 ..
Sres. Ibarra y Cª	.. ..	5 ..
D. Manuel Muñoz	.. ..	 50
D. José García	.. ..	1 ..
D. Antonio Armenteros	.. ..	3 ..
D. José García Pumariego	.. ..	4 ..
D. Fermin Rodriguez	1 ..	.... ..
D. Antonio Cebrian	.. ..	 50
D. Ignacio Llanos	.. ..	2 ..
D. José M. Gonzalez	.. ..	 50
Sres. Perez, Pumariego y Compañía	.. ..	3 ..
D. José Iglesias	.. ..	3 ..
Sres. Carvajal y Hnos.	.. ..	3 ..
D. Manuel Martinez	.. ..	1 ..
D. Juan Fernandez	.. ..	 50
D. José Fernandez	.. ..	1 ..
D. Joaquin S. Martin	.. ..	1 ..
Sres. A. Caseyas y Cª	.. ..	1 ..
D. Mateo Mora	.. ..	4 ..
Sres. Cosio y Hermano	.. ..	3 ..
D. Felipe Ruiz	.. ..	25 ..
D. Donato Rodriguez	.. ..	3 ..
Sres. Gonzalez Fernandez y Cª	.. ..	3 ..
Sres. Urquijo y Hº	.. ..	2 ..
D. José Gener	.. ..	25 ..
Sres. Oller y Cª	.. ..	1 ..
D. Casalio Fernandez	.. ..	5 ..
Sra. Viuda de Argudin	.. ..	17 ..
Sra. Viuda de la Fuente	.. ..	2 ..
D. Celestino Duran	.. ..	1 ..
D. Antonio G. Homero	5 30	.... ..
D. Antonio G. Homero	4 25	.... ..
D. Francisco Roch	.. ..	10 ..
D. Luis Archet	.. ..	1 ..
D. José Montoro	.. ..	1 50
D. Fernando García	.. ..	1 ..
D. José Atanés	.. ..	2 ..
D. Antonio Almansa	.. ..	 50
D. Francisco S. Seijas	2 ..	.... ..
D. Antonio Zaragoza	.. ..	5 ..
D. Gumersindo Fernandez	.. ..	1 ..
Dª Micaela Losa	1 ..	.... ..
D. Antonio Martinez	.. ..	2 ..
D. José María Poza	.. ..	1 ..
D. José Cuervo	.. ..	1 ..
D. Narciso Venus	.. ..	2 ..
D. Enjenio Fernandez	.. ..	1 ..
D. Gregorio A. Rodriguez	.. ..	 50
D. José Brinagas	.. ..	2 ..
D. Francisco Rodriguez	.. ..	1 ..
D. Francisco Fernandez	.. ..	1 ..

Habana 8 de Setiembre de 1882.—*Roque Fillloy.*

(Continuará.

GACETILLAS.

Aprobado.—Un amigo nuestro, que se enteró de lo que hace dos dias decíamos, acerca del valor de un *inglés*, estimado en 17 reales por el Gobierno británico, piensa aconsejar á todos los que por aquí tengan alguno, que salden sus cuentas, entregando á cada uno de los mismos, es decir, de los *ingleses*, y sin reparar en sacrificios de ninguna especie, cuatro pesetas cincuenta céntimos.

Aprobamos su idea; de ese modo desaparecerán todos los *ingleses*.

Dos cartas.—Por falta de espacio no podemos insertar las que de Guanabacoa y Santa María del Rosario nos escriben nuestros corresponsales.

En la primera nos hablan de la solemne fiesta á toda orquesta que el dia 10 se celebró en la Iglesia de los PP. Escolapios, predicando el P. Muntadas.

En la segunda nos dan cuenta de los efectos del temporal en aquel pueblo, que si bien no son de mucha consideracion, algo ha perjudicado á los pobres labradores, siendo el injenio "Santa Amelia" el que más sufrió.

Contestamos.—A fuer de bien criados, contestamos siempre á quien nos saluda.

Anoche, el silforama situado en la azotea del "Cosmopolita," se mostró muy galante.

A todos prodigó sus saludos.

Al público, á las artes, á la ciencia, á la industria, al comercio y á la prensa saludó.

Que no se diga, pues, que no contestamos.

Que lo quiten.—En la acera del teatro Tacon, y frente por frente al café de "Los Leones," hemos visto un aparato, con sus correspondientes aisladores para sostener los hilos telefónicos, cuyo aparato de pino de tea, y en medio de la acera, es un ataque al ornato público.

¿No podian haberse instalado esos aisladores en la azotea del referido café, ó por medio de un pié amigo ó palometa de hierro en la pared?

Empleados con uñas.—Entre los empleados del correo americano figuran un millar de gatos, distribuidos entre las principales oficinas de la Union, y cuyas funciones son, protejer los sacos de correspondencia contra los ratones y las ratas. Estos vijilantes auxiliares tienen sueldo señalado, que perciben en alimento y aparecen en la nómina de la oficina respectiva.

Nosotros sabemos de algun administrador de Corres de la Isla, que de buena gana recibiria algunos de aquellos gatos para librar á la correspondencia de algunos *ratones* que no roen, sino que se llevan la pieza íntegra.

En el Parque.—Muchos sillones, pocas sillas y ménos bancos: hé aquí de lo que disponen los que al Parque acuden.

Comprendemos que el rematador de las sillas coloque muchos sillones, porque cuestan el doble; pero el público desea que haya más sillas, por lo mismo que cuestan la mitad.

Y á propósito de sillas; hace dias que vienen quejándose casi todos los periódicos, de los abusos que cometen los cobradores.

Anoche mismo, oimos á un caballero lamentarse de la poca cortesía que empleaba, al cobrar, cierto empleado.

El rematador debe fijarse en esas quejas para eliminar á quien cumpliendo mal, ahuyenta á los paseantes que acuden al Parque, por ser el punto de la Habana donde más se siente la brisa.

La de San Quintin.—A las siete y media de anteanoche, en la calle de Bernal, un grupo de unos quince individuos de color tuvieron una reyerta, en la que por encanto salieron á relucir cuchillos, puñales, revólvers y otras armas. Ignoramos el resultado de la misma, pues el que nos la relata pasaba por aquel lugar cuando empezaba la lucha.

Lo que sí podemos decir, es que, sin embargo de hallarse una Delegacion de Policía á una cuadra del lugar del combate, no se vió por allí ningun ajente de la misma.

Detencion.—En el noveno distrito una pareja de la Guardia Civil detuvo ayer á un individuo blanco, en los momentos que, con un cuchillo en la mano, trataba de acometer á otro de su clase.

Un peligro.—Llama un periódico francés la atencion sobre una diversion en apariencia inofensiva y muy del gusto de los niños pero que en realidad no está exenta de peligro; la aplicacion de las diversas figuras coloridas, llamada calcomanías, sobre madera, cristal etc., por contener diversas anilinas que exponen al que las usa á un peligro cierto.

Refiere, en prueba de su aserto, el hecho de haberse envenenado un niño de 13 años, con el uso de las referidas calcomanías y su cumbido pocas horas despues, en medio de atroces sufrimientos y á pesar de los esfuerzos hechos para salvarlo.

Continúa diciendo que la autoridad haria bien en prohibir la venta de esas hojas que pueden convertirse en un peligro para aquel que las usa imprudentemente.

Nos alegramos.—Nos participan varios vecinos de la plaza del Cristo, que desde la última vez que denunciamos el tercer robo perpetrado allí, no escasean los vijilantes y guardias, ya con uniforme ó sin él, que siembran la confianza en el vecindario.

Nos alegramos de ello, pues algun fruto logramos, al excitar con nuestras gacetillas el interés de los encargados de velar por la seguridad pública.

Prosa rimada.—En *La Revistata de los juéves* que publica en su Folletin *El Mudo*, encontramos la siguiente:

"¡ZAPE!

(A LA SRTA. JUANITA PÓ)

En la libertad se funda,
tu ventura únicamente,
y nunca doblas la frente
del amor á la coyunda,
así altiva clamas: ¡zape!
no habrá nadie que me atrape!

Advierte, preciosa perla,
que la vida poco dura,
y es tan frágil la hermosura
que el no gozarla es perderla.
Así en vez de decir: ¡zape!
busca más bien quien te atrape!

Haz que alguno con pasion
cuando el rayo de amor vibre,
ponga tu espíritu libre
en estrecha sujecion
Y grita contenta: ¡zape!
que me gusta que me atrape!

Entónces entusiasmada
Dando de ternura ejemplo,
irás al vecino templo
de azahares coronada.
Y todos diremos: ¡zape!
has hallado, quien te atrape!

J. FORNARIS."

INTERES PERSONAL.

ACEITE DE SAN JACOBO

EL GRAN REMEDIO ALEMAN

PARA EL CURACION DEL

REUMATISMO

Neuralgia, Gota, Ciática,

Dolores de Espalda, y de Cintura.

LUMBAGO,

Contusiones, Torceduras, Hinchazones,

QUEMADURAS,

Dolores de Cabeza, de Muelas y de OIDOS,

Y EN GENERAL TODA ESPECIE DE DOLORES LOCALIZADAS.

Ninguna recomendacion en la tierra iguala al ACEITE DE SAN JACOBO como remedio externo, *seguro, sencillo y eficaz*. Su baratura lo pone al alcance de todos, y cualquiera que sufra algun dolor puede inmediatamente tener una prueba poco costosa y positiva de sus virtudes.

Direcciones en once idiomas.

De venta en todas las Boticas y Droguerías

A. SOCKLER Y CA.

PROPIETARIOS Y FABRICANTES

Habana 1º de Agosto de 1882.

Sr. Director de LA VOZ DE CUBA.

Muy señor nuestro:

Por mútuo convenio, y segun escritura de esta fecha, hemos disuelto la sociedad que en el ramo de sastrería, jiraba en esta plaza con el nombre de

Adler, Stein y Comp.

de cuyos créditos, así activos como pasivos se hace cargo la que se ha constituido nuevamente bajo la razon social de

ADLER Y STEIN.

de la cual son únicos [illegible] Adler y D. Má[illegible]ntes D. Simon Ste[illegible]mo Stein.

[illegible]ase Vd. tomar nota de nuestros respectivos domicilios en esta ciudad, Aguiar 92, y el de nuestra sucursal en Matanzas, calle de Santa Teresa núm. 20, y reciba Vd. las gracias por la confianza que dispensaron á nuestros antecesores, y esperan poder merecerla sus atentos S. S. Q. B. L. M.

ADLER Y STEIN.

1816

Sr. Director de LA VOZ DE CUBA.

Muy señor mio:

¿Habrá alguna persona que me favorezca sacándome de las siguientes dudas? Así lo espero.

El Real Decreto del 15 de Enero de 1881, en su párrafo segundo dice: "que en cada época de exámen para Cirujanos-Dentistas designará el Gobierno los laboratorios de Dentistas acreditados, en los que, con anuencia de sus propietarios hayan de efectuarse los ejercicios relativos á la construccion de piezas artificiales."

¿Podrán estos Dentistas aludidos en la Real Orden ser á la vez Jueces del Tribunal que ha de calificar dichas piezas?

¿Podrán igualmente estos Dentistas ser dueños de Academia y al mismo tiempo Jueces para justipreciar los trabajos de sus mismos discípulos?

De V. atento s. s. q. b. s. b.

Habana, Setiembre 15 de 1882. bp

Quieren un arreglo.—Los vecinos de las calles de Marquez Gonzalez y de la del Pocito, se quejan del mal estado en que se encuentran aquellas, por donde no pueden pasar carretas, carretones, ni coches, porque se atascan á causa de los muchos baches que hay.

Una limosna.—En la calle de la Gloria número 77, esquina á la de Aguila, vive Dª Dolores Valdés, viuda con dos niños pequeñitos y una sobrina, huérfana de padre y madre.

La miseria la rodea, y por donde quiera que mira, solo vé á los pedazos de su corazon que le piden pan, sin podérselo proporcionar.

Vive falta, no solo de alimento, sino hasta de ropa y calzado con que cubrirse.

Excitamos á las almas caritativas á que la remitan una limosna, que para ella será un gran consuelo.

Textual.—En el extracto de novedades de ayer, que nos facilita la Jefatura Superior de Policía, leemos:

"Tercer Distrito. Instruye sumaria por fuga de un penado que llevó á efecto en la calle de Zulueta esquina á Refujio."

¿Qué llevó á efecto?

Caballero extractador, castellanicémonos.

Eran narices.—Un francés y un andaluz estaban discutiendo sobre quién habia visto la nariz más larga del mundo.

—Yo, decia el francés, he visto un hombre en Lion que la tenia tan larga y era tan descomunal, que necesitaba siempre que fuera uno delante, á modo de Lazarillo, para que no se la atropellaran al atravesar las calles.

—Ezo no es ná, en comparacion de la que yo vi en Zeviya; miusté si eran largas, que cuando olia una flor, tenia que esperar tres horas para apercibir el perfume.

¿Serian parientes de Manolito Gazquez?

En Guanabacoa.—El Casino Español de aquella villa dá mañana una funcion en sus salones, poniéndose en escena, por los alumnos de la Academia de Declamacion, las piezas en un acto *A pelo y pluma, De potencia á potencia* y *Los dos ciegos.*

Ya llegan.—Mañana llegará probablemente á esta ciudad, la compañía cómico-lírica que ha de actuar durante la presente temporada en Albisu.

La Empresa introduce en aquel teatro reformas dignas de aplauso.

Una de ellas es instalar la luz eléctrica, sistema Edisson, tomándola para el caso de la que hay establecida en la esquina de la fábrica de Zulueta, casi frente al teatro.

Con esta innovacion ganará mucho el público que asista á Albisu, pues los focos de luz que antes habia, no proporcionarán el calor que allí se sentia; item más, la seguridad de los asistentes será mayor, porque con el alumbrado eléctrico, la exposicion de declararse un incendio, queda casi anulado.

Las buenas noticias que de la compañía tenemos y el buen deseo, que anima á la Empresa, hacen esperar una magnífica temporada.

Deseamos que no salgan defraudadas nuestras esperanzas.

Desgracia.—A las nueve y veinte minutos de esta mañana ha tenido lugar un accidente lamentable. A esa hora, al ir á saltar un jóven como de unos 18 años de edad, decentemente vestido, desde el muelle de los vapores de la antigua empresa de la Bahía, al vapor *Alfonso XII*, que ya estaba andando, lo efectuó con tan mala fortuna, que cayó al agua, sumerjiéndose enseguida, y saliendo á flote únicamente el sombrero que llevaba, que era de paja.

Hasta las once, hora en que escribimos estas líneas, aún no habia sido encontrado el cadáver del infortunado jóven.

No es este el primer caso desgraciado que por igual motivo ha tenido lugar allí.

Preguntamos ahora: ¿Se coloca la cadena que de un lado á otro de la embocadura del muelle debe ponerse, para evitar desgracias de esta naturaleza?

Creemos que hay una disposicion en que se manda, que al dar la campana el toque de salida del vapor, sea puesta la cadena.

Furor.—Es tal el furor que causó en la isla de Cuba el célebre Acoste de San Jacobo, que en un baile de máscaras apareció una graciosa mascarita disfrazada con los atributos de la popular medicina. Sería una enferma ya curada y agradecida! (Véase *El Progreso*, de Cárdenas, Cuba, descripcion de un un baile del Casino Español de aquella ciudad.)

No mueren en casa.—Pídase el "Rough on Rats" de los boticarios. Destierra los ratones, chinches, cucarachas, bichos, moscas, hormigas y los insectos de toda clase.

LAS HOP BITTERS

SON

LA MEDICINA MÁS PURA

Y MEJOR QUE JAMÁS SE HA HECHO.

Están Compuestas De

Lúpulo, Buchu, Mandragora y Amargon.

"Las Medicinas más Antiguas, Mejores, Renombradas y Valiosas en el Mundo, y contienen además, todas las mejores propiedades curativas y más eficaces de cuantas otras gotas amargas, siendo el más precioso Regulador del Hígado, PURIFICADOR DE LA SANGRE, regenerador de la vida y la salud conocido en la tierra."

Dan Sangre Nueva y Energía á la Vejez y á los Enfermos.

"Para los Clérigos, Abogados, Letrados, Damas, y todos ellos cuyos empleos causan irregularidades de la Sangre, el Estómago, las Entrañas ó los Riñones, ó que requieran un Aperecedor, Tónico ó Estimulante apacible, estas gotas amargas son inestimables, siendo sumamente curativas, tónicas y estimulantes sin embriagar."

"Cualesquiera que sean sus sensaciones ó síntomas, y cualquiera que sea la enfermedad ó molestia, úsese Hop Bitters. No deja hasta caer enfermo, sino tomese las Gotas Amargas de seguida si siente abatido ó enfadoso. Quizás le salvará la vida. Se han recobrado centenares de personas por este medio y á poco costo."

Pídaselas á su Boticario ó Médico.

"No se deje sufrir su mismo ni sus amigos, sino úsase y dígaseles usar las Hop Bitters."

"Recuerdese, que Hop Bitters no es una mezcla malvada de drogas, sino la más pura y mejor Medicina que jamás se ha hecho, y ninguna persona ó familia puede con justicia prescindir de ella."

AVISO A LOS JUGADORES á la Lotería de Madrid.

En el sorteo verificado hoy 14 de Setiembre han sido agraciados los números siguientes:

14382	premiado en	80000	pesetas.
24122	.. ..	40000	..
15610	.. ..	20000	..
24905	.. ..	10000	..
19151	.. ..	300	..
19161	.. ..	300	..
19170	.. ..	300	..
20254	.. ..	300	..
20272	.. ..	300	..
20287	.. ..	300	..
20291	.. ..	300	..
20293	.. ..	300	..
21012	.. ..	300	..
21036	.. ..	300	..
21013	.. ..	300	..
21054	.. ..	300	..
21088	.. ..	300	..
21097	.. ..	300	..
22367	.. ..	300	..
22585	.. ..	300	..
22586	.. ..	300	..
22595	.. ..	300	..
24638	.. ..	300	..
24654	.. ..	300	..
24665	.. ..	300	..
24683	.. ..	300	..
24687	.. ..	300	..
661	premios.	$ 438000	oro

Los premios de los billetes que hayan sido expendidos en esta casa, Galiano 59, se pagarán el mismo dia de celebrado el sorteo y para que el público conozca los billetes que expenden en esta casa, llevan un sello al respaldo que dice "Los premios se pagan al siguiente dia de la jugada, Galiano 59," pudiendo estar los jugadores en la completa seguridad que el mismo dia de celebrado el sorteo sabrán si su billete ha sido premiado, pues esta casa recibe telegrama de los premios de los billetes que ha expendido sean grandes ó pequeños, cuyo telegrama se eublicará al siguiente dia en los periódicos de esta capital.

En el último sorteo celebrado en Madrid el 4 de Setiembre, se vendió en la Habana el premio de los 50,000 pesos oro, habiendo sido favorecido con dicho premio muchos, pues el que mas presentó al cobro fueron dos décimos, hubo décimo que se jugó entre tres individuos, cuyo billete se vendió en la alzada de GALIANO nº 59.

OBISPO 30.

Sucursal de Galiano 59.

Hay billetes de Madrid.

1553

CRONICA RELIJIOSA.

SABADO 16.—Santos Cornelio; papa, Cipriano, obispo, y Rogelio, mártires, y Santa Edita, vírgen.

FIESTAS EL SABADO.

Misas solemnes.—En Santa Catalina la del Sacramento de seis y media á siete; en la Catedral la de Tercia á las ocho y cuarto, y á la Santísima Virgen bajo la advocacion y hora de costumbre en todas las iglesias y tambien las salves al oscurecer.

Córte de María.—Dia 6: corresponde visitar á Nuestra Señora del Cármen en su templo de Santa Teresa, en Jesús del Monte y en el de Guanabacoa.

IGLESIA DE BELEN.

El Domingo dia 17 se celebrará una fiesta á N Señora de los Dolores á espensas de una devota.

Se advierte que en adelante la misa que se cele brba todos los Domingos á las nueve se celebrar á las nueve y media de la mañana. 1851

IGLESIA DE BELEN.

El Mártes 19 del corriente á las ocho de la mañana celebrará la Congregacion de San José su fiesta mensual con misa, comunion y plática, estando entretanto patente S. D. M. 1852

Parroquia del Santo Cristo del Buen Viaj

A SUS DEVOTOS.

El dia 5 del actual se dará principio á lo novena que anualmente se celebra en honor del Santísimo Cristo en la Iglesia de su advocacion con misa cantada todos los dias á las ocho de la mañana.

El 43 al anocecer se cantará la solemne salve con orquesta.

El 14 á las ocho de la mañana se celebrará la fiesta del Santísimo Cristo con su solemne misa y sermon.

Continuando su Octava con misa cantada todos los dias á las ocho de la mañana.

Y el 21 se terminará esta Octava con su solemne misa y sermon a las ocho de la mañana.

Y se darán por terminados estos solemnes cultos que todos los años se vienen haciendo al Santo Cristo del Buen Viaje.

Habana y Setiembre 3 de 1882.—El Mayordomo, Juan Alvarez Fernandez, Pbro. 1776

SOLEMNES CULTOS.

que anualmente se tributan á Nuestra Santísima Madre de la Merced en su hermosa Templo de esta capital.

El dia 14 del corriente á las cinco y media de la tarde se izará la bandera de la Santísima Vírgen; á las seis y media comenzará la novena en el órden siguiente: rezo del santo Rosario, Salve y Letanía con orquesta, lectura del novenario, sermon por un Padre de la mision del mismo convento, finalizando con el cántico de letrillas y gozos de la Santísima Vírgen.

El dia 15 á las [illegible] de la Santísima Vírgen.

[illegible] ejercicios de la novena, Letanía y gozos como en las noches.

Sábado 23, víspera de la fiesta, gran salve.

Domingo 24, á las siete de la mañana, misa de comunion general, por el Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo Diocesano.

A las ocho y media la gran fiesta, en la que predicará un Rdo. P. de la Compañía de Jesús. En el mismo dia por la tarde á las seis, santo Rosario, canto de los coros de Rossini, llamados Fé, Esperanza y Caridad, sermon, salve y Letanía.

Durante la Octava, salve y Letanía al oscurecer, y á las ocho de la mañana misa con orquesta y sermon.

Se suplica la asistencia á tan piadosos cultos á fin de merecer la proteccion de Nuestra Santísima Madre de Mercedes y Misericordia.

1828 Gerónimo Viladás, Pbro.

Parroquia de San Nicolás.

El domingo 17 á las 10 de la mañana se celebrará en esta Parroquia la fiesta de la Santísima Vírgen de la Caridad del Cobre, con salve al oscurecer del sábado. El panegírico está á cargo del elocuente orador Rdo. P. Muntadas, Escolapio.

El Párroco y la Camarera suplican la asistencia de los fieles.—Jorge Basave.—Asuncion M. Veyra.

LA JUNTA ARAGONESA

de cultos á la Santísima Vírgen del Pilar de Zaragoza, pone en conocimiento de los Aragoneses y personas devotas que prepara para este año espléndidas fiestas que anunciará oportunamente.

Estos cultos son costeados por suscricion entre los aragoneses y personas devotas de tan amantísima Vírgen. Invitamos pues á todos nuestros paisanos y personas devotas, lo mismo de la Habana que del interior, contribuyan con su óbolo para la perpetuacion y mayor esplendor de tan esclarecido culto.

PUNTOS DE SUSCRICION.

"Filipinas," Obispo esquina á Habana.
"Bosque de Bolonia," Obispo 74.
Francisco Valverde, Muralla 79, y en Matanzas Felipe Redenaque.
El Vice-Presidente, Juan de Ecuenique. 1844

Parroquia de Monserrate.

El Viérnes 15 se dará principio á la Novena de la Santísima Vírgen de la Caridad del Cobre con misa cantada y rezo.

La Comunion general será el Sábado 23 á las 8, á la cual asistirán las Hijas de María de esta Parroquia de quienes es patrona la Santísima Vírgen, y los fieles que gusten acompañarlas. Al oscurecer de este mismo dia gran salve, y el domingo 24 á las 12 del dia la gran fiesta ocupando la cátedra del Espíritu Santo el distinguido orador Pbro. Ldo. D. Luis Marrero.

El Párroco y las Camareras invitan á los devotos y demás fieles.

D. M. de R. A. M. de T. 1829

E. P. D.

Debiendo celebrarse el mártes 19 del corriente de 7 á 9 de la mañana en la Parroquia del Monserrate, las misas del alma por el eterno descanso de la que fué en vida

La Sra Dª Adelaida G. del Real de Valle,

su esposo, padre y demas deudos suplican á las personas de su amistad, se sirvan asistir al acto, cuyo favor agradecerán eternamente.

Los Señores sacerdotes que deseen consagrar el Santo sacrificio de la misa en sufragio de su alma recibirán la limosna de un escudo en oro.

Habana Setiembre 16 de 1882.

1853

ENSEÑANZAS.

SPRING HILL COLLEGE,

MOBILA ALA) DE LA COMPAÑIA DE JESUS.

Con validez académica por Ley del Estado.—Situacion sana y deliciosa.—Enseñanza clásica y comercial hasta obtener el diploma.—Inglés, francés, español, aleman.—Pension por 10 meses $300 currency.—Agente Sr. D. Rafael Perez Santa María.—Obispo 10, dará informes, enviará los alumnos al colegio y cobrará las cuentas. 1778

Inglés en 80 lecciones.

Método Mountifiel, esclusivamente para personas de mayor edad. No hay inteligencia que se resista á este sistema, con tal que se emplee una hora diaria de estudio en ejercicios puramente prácticos, nada de memoria.

Los cursos no esceden de seis alumnos (ni un niño.) El profesor **facilita gratis la obra para el estudio del alumno en su casa.** Honorarios en billetes $10 al mes y leccion en particular 20.

No se necesita saber gramática castellana. Pruébese que nada cuesta y queda en libertad el alumno de retirarse si gusta á la tercera leccion. Obispo 67, esquina á Habana. 1718

REAL COLEGIO DE BELEN.

El lúnes 11 de Setiembre se abrirán las clases de curso académico de 1882 1883. Los alumnos internos deben pernoctar en el Colegio el domingo 10.

Las matrículas ordinarias solo tendrán lugar durante el mes de Setiembre. 1770

SAN FRANCISCO DE PAULA.

COLEGIO DE 1ª Y 2ª ENSEÑANZA

DE 1ª CLASE.

INCORPORADO AL INSTITUTO PROVINCIAL DE LA HABANA.

CONCORDIA 18

entre Aguila y Galiano.

Se avisa á los Sres. padres y encargados de los alumnos de este Colegio, que desde el dia 1º de Octubre, empezarán las clases del curso de 1882 á 1883.

Los alumnos, que deseen matricularse, lo verificarán hasta el 30 de Setiembre en matrícula ordinaria y hasta el 31 de Octubre en extraordinaria, debiendo venir provistos de su cédula personal los mayores de 14 años.

Se admiten pupilos, medio-pupilos y externos.—El Director, *Ldo. Meliton Perez y Casas.*

ANUNCIOS PROFESIONALES.

ILDEFONSO ALONSO Y MAZA.

Doctor en Medicina y Cirujía.

Consultas y operaciones de 11 á 1.—**Amargura nº 68.**

CELSO GOLMAYO.

ABOGADO.

Ha trasladado su estudio á Obrapia 68 esquina á Aguacate, altos. Horas de consulta de 12 á 4. 1752

VACUNA de ESCOCIA.

LEGITIMA VACUNA INGLESA

DIRECTA DE LA VACA.

RECIBIDA SEMANALMENTE.

R. GASTON.

Médico-Cirujano.

Vacunacion, consultas y operaciones de 11 á 1. Recibe órdenes para vacunar á domicilio y facilita vacuna á cualquier hora en su morada **Campanario 68, Bernaza 4 y Animas 37.**

NOTA.—Esta vacuna es la misma que ha venido importando hasta hoy el Dr. M. Trias, y que en ausencia de éste continuará recibiendo el Dr. Gaston. 1747

BASILIO DIAZ DE VILLAR.

COLEGIO DE ABOGADOS.

Mercaderes 2,

Entresuelos, de 1 á 4. 1295

DR. ROJAS,

CIRUJANO--DENTISTA.

Especialista en las enfermedades de la boca.

Tratamiento de estas afecciones por los procedimientos Médicos y Quirúrgicos mas modernos.

Consultas y operaciones de 11 á 5.

Gratis para los pobres de 8 á 9 de la mañana.

LAMPARILLA 74,

al lado de la botica EL CRISTO.

VILLARRAZA.

Dentista de Cámara de S. M. el Rey Alfonso XII.

Especialista en las enfermedades de la boca.

Zulueta esquina á Pasages.

Consultas y operaciones de 8 de la mañana á 3 de la tarde. 1434

DR. BERNARDO FIGUEROA.

De las Facultades de Madrid y París.

Consultas y operaciones de 12 á 2.—Lamparilla nº 19, entre Cuba y Aguiar. 970

MIGUEL VILLANUEVA Y GOMEZ.

ABOGADO.

De once á cuatro.

Obrapia 16 esquina á Mercader

PRIMERA AGENCIA
DE
POMPAS FUNEBRES
de D. Ramon Guillot,
San Lázaro 370.

Este establecimiento ha sido trasladado á la calzada de **San Lázaro núm. 370,** pasada la Beneficencia, en la acera opuesta.

En este establecimiento, el mas antiguo por su fundacion y mas moderno por sus efectos, encontrará el público un gran surtido de todo lo concerniente al ramo, desde lo mas **moderno** á lo más **suntuoso.**

Sarcófagos metálicos de todas clases, por medio de los cuales se puede conservar un cadáver en la casa, sin necesidad de embalsamamiento, todo el tiempo que se desee; pues cierran herméticamente.

Entapizaduras generales de salas, incluso techo, sin clavar en la pared. **Coches fúnebres** los mejores de la ciudad. **Capillas ardientes** hechas en Paris, armadas sin clavar en la pared.

Precios, los más módicos; contando para mayor facilidad del ajuste, con una lista detallada de los entierros.

Se reciben órdenes á todas horas, no tan solo en dicho tren, sino en la calle de **Aguiar 72** esquina á San Juan de Dios, donde se hallaba antiguamente.

CASA DE SALUD
QUINTA INTEGRIDAD NACIONAL.
Situada en la terminacion del Paseo de Tacon, á la izquierda.
Falda del Castillo del Príncipe.

Se avisa al público tener establecido el **Teléfono** en constante comunicacion con el Centro Telefónico, para uso de la clientela.

Admision de enfermo y ENFERMAS de todas clases, á cualquier hora del dia ó de la noche.

Esmerada asistencia, inteligente personal facultativo, escelentes condiciones sanitarias y todo cuanto requieran para su curacion ó aliviar los pacientes que ocurran á esta acreditada y antigua Quinta.—Departamentos para el tratamiento de la LOCURAMANIA.—Dspartamentos aislados completamente para enfermedades contagiosas.—Departamentos para SEÑORAS y gente de color varones y HEMBRAS.—Baños de DUCHA de todas variedades.—Baños medicinales &a.—Precios: los mas baratos que puedan darse.

Consultas gratis para los SUSCRITORES, de 6 á 8 de la noche, por el Dr. Montmar, en el Hotel América, y en esta Quinta á todas horas, en donde se les facilitarán medicinas, curaciones, operaciones, baños y cuanto necesiten.

Se hablan los idiomas mas usuales.—Para mas informes dirigirse por Correo al APARTADO nº 190.
1443

¡OJO IMPRESORES!
Con poco dinero podeis adquirir TIPOS necesarios para la confeccion de un periódico diario y hasta para la impresion de cualquier obra.
OJO A LOS PRECIOS.
La Imprenta Militar vende el Breviario á **60** centavos libra B. B.
La Imprenta Militar vende el Entredos á **85** centavos libra B. B.
La Imprenta Militar vende el Texto á 75 centavos libra B. B.
La Imprenta Militar vende Corondeles, interlíneas y clichés de todas clases.
La Imprenta Militar vende un variado surtido de titulares á los precios más módicos que pueden verse.
La Imprenta Militar vende tinta de imprenta superior, de todas clases y colores.
La Imprenta Militar vende 4 máquinas de distintos tamaños, á precios muy económicos.
Pídase el catálogo.
Entiéndase que los precios son tan reducidos por verificarse AL CONTADO la venta.
Viuda de Soler.
MURALLA 40. Habana

ACEITE PURO DE OLIVA
DESHUESADO
de Villaverde.
(PRECEDER VILLAVERDE.)
Primer premio de Viena, Sevilla, Lima y de toda Exposicion.
MEDALLA DE ORO
EN MATANZAS.
Privilegio de invencion por 15 años declarado de utilidad pública por el Gobierno español.
Se venden por caja de 8 latas de media arroba.
INQUISIDOR 16.
R. ROMERO. 1510

Establecimiento especial
EN
CORBATAS DE NOVEDAD
con gran baratura.
LA CORBATINERA.
60 ESCUDILLERS 60. BARCELONA.
VENTAS AL CONTADO.
1331

SEMILLAS DE HORTALIZA.
Se acaban de recibir frescas de España y del Norte y se venden por mayor y menor á precios muy arreglados en la FERRETERIA DE LUZ, **Oficios 35** ESQUINA A LUZ. 1765

VAINILLA
DE MÉJICO.
Se vende á $2½ oro la libra en la calle Sta. Clara núm. 22. bp 1805

BAÑOS DE MAR
LAS DELICIAS.
CONOCIDOS
POR LOS DE LA ISLEÑA.
Desde esta fecha quedan nuevamente abiertos al servicio público. 1843

MUEBLES.
Se compran toda clase de muebles y pianos. **Se pagan al mas alto precio.**
COMPOSTELA 5.
1769

PERDIDAS.
Se ha extraviado ayer noche un perro perdiguero de color blanco y carmelita con collar de cuero y cuatro cascabeles. Responde por el nombre VALLANT. Su dueña suplica al que lo haya encontrado lo devuelva al Restaurant de Paris, O-Reilly 14 donde será gratificado. bp 1849

ALQUILERES DE CASAS.
SE ALQUILA
una sala alta propia para escritorio ó un matrimonio, calle de Aguiar nº 35. 1831

Guanabacoa.
Se alquila la hermosa casa calle de la Concepcion núm. 36, con todas las comodides para una ó dos familias, una cuadra del paradero, de la parroquia y plaza de Recreo, se acaba de hacer una composicion general; en la Botica inmediata está la llave y en la Habana, calle de la Estrella 137, tratarán. 1570

Se alquila la gran casa San José y Virgen, con un armatoste para bodega, y en horno de Panadería y sus altos muy frescos, se presta que con medio caballo de leña se cocinan cien pesos de pan, se arrienda en proporcion que con poco capital puede trabajar un hombre que sea laborioso. El que desee arrendarla, calle de Padilla nº 30 impondrán. Guanabacoa. 1819

Se alquilan los altos de la casa calle de Mercaderes nº 29, esquina Amargura. 1841

VENTAS DE FINCAS
Y OTROS ESTABLECIMIENTOS.
Remate.
Por el Juzgado de 1ª instancia del distrito de Jesus María, escribania de D. Antonio Gonzalez se ha señalado el 20 del corriente para el remate del ingenio "Taoko" y casa Sol 58. (Véanse las *Gacetas* del 20, 22 y 23 de Agosto). Esta finca dista solo 5 leguas de la Habana con fácil comunicacion por mar y tierra; forma el centro de un gran número de fincas de magníficos terrenos, en alguna de las cuales hay ya un buen número de caballerías de tierra sembradas de caña y en otras se aprestan á sembrarla para molerla en el ingenio, lo que constituirá esta finca dentro de poco en uno de los mejores centrales de la Isla, mucho mas si el que la toma es persona inteligente, activa y de capital. El ingenio cuenta hoy con tres millas de ferro-carril, fijo, lo que facilita el curtivo de sus mejores terrenos y la comunicacion con las Colonias. 1848

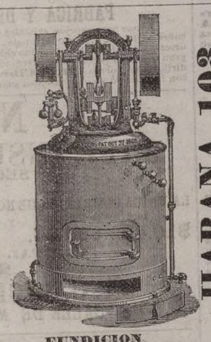
Se vende la casa de la calle del Aguila nº 62 propia para una numerosa familia, daran razon Teniente Rey nº 7. 1759

Un café bien situado entre la Habana y que tiene una marcha regular y de buen producido se vende, tambien una casa en el mejor lugar de la calzada del Monte en 16,000 oro. Informarán de 10 á 11 y de 4 á 6 en San Nicolás nº 115 entre Reina y Estrella. 1836

COMESTIBLES Y BEBIDAS.
Vino navarro superior
Marca SOL.
ZURICALDAY ECHEVARRIA Y Cª
BILBAO
De esta acreditada marca tienen constantemente existencia, en cuarterolas y cajas de botellas y medias botellas, sus únicos receptores
Solano, Eguidazu y Cª
TENIENTE-REY nº 5.
1574

De actualidad.
MANTECA DE LA MARCA
Cibalo.
N. K. Fairbanks y Cª
12 WATER ST. NEW-YORK E. U.
ESTABLECIDO EN 1862.
La mayor refinería de manteca del mundo.
Llamamos respetuosamente la atencion del público respecto á la pureza de nuestra marca **Cibalo** que garantizamos ser de excelente calidad y no contener agua ni ninguna otra sustancia perjudicial á la salud.
Nuestra manteca se usa en las cinco partes del globo y durante el año de 1881 ascendió el consumo á 322.603 tercerolas ó sean 103,235.000 libras.
Los que deseen manteca buena y que les inspire entera confianza, solo deben usar la marca **Cibalo** de
N. K. Fairbanks y Cª
600

AGUAS
DE LA
ISLA DE PINOS.
MANANTIALES DE SANTA FÉ.
El único depósito de estas célebres aguas, tan eficaces en todos los padecimientos del estómago, se halla establecido en la calzada del Monte nº 2, peletería La Primera. Habana.
Precio del garrafon, incluso el casco; un escudo oro.—*Angel G. Ceballos.* 1824

MAQUINARIA.
José Roselló.

FUNDICION
Y GRAN TALLER DE MAQUINARIA.
HABANA 103.
Montado mi taller á la altura que esta Capital requiere, ofrezco servir al público en cuanta clase de trabajo de maquinaria se me confie. Y al efecto, cuento con los aparatos más modernos y necesarios al objeto.
Mi norma consiste en trabajar mucho, barato, pronto y con asiduidad.
Los trabajos que salen de este taller todos llevan el sello de la perfeccion. Tambien se vende toda clase de maquinaria. Fundicion diaria de bronce y hierro.
Se compra bronce y cobre viejo. 161

EL MEJOR VINO SIN DISPUTA,
que hasta la fecha se ha conocido en este Mercado,
EN ENVASES DE MADERA, O SEAN CUARTOS Y MEDIAS PIPAS
ES EL TAN JUSTAMENTE ACREDITADO DE
CASTILLA
PURO, CLARIFICADO y sin composiciones dañinas como tienen otros de distintas marcas.—Pruébese, analícese y todo el que sepa lo que es **VINO PURO CLARIFICADO** sabrá estimar esta marca, la mejor de todas hasta el dia y única que no tiene espíritus ni adulteracion.—Su inteligente cosechero el EXCMO. SR. D. ELOY LECANDA de Valladolid, exclusivo propietario tambien del tan acreditado vino fino **BODEGA DE LECANDA** en botellas, dispuesto á hacer superiores sacrificios, ofrece á todas las sociedades ricas y pobres el
EXCELENTE VINO DE CASTILLA LEGITIMO
á precios que no tienen competencia y que no puede ponerse mas al nivel de todas las fortunas.
Los constantes pedidos recibidos hasta hoy tanto del Interior como de esta Capital, son pruebas evidentes de que **EL VINO CASTILLA DE LECANDA ES INMEJORABLE** por todos conceptos, y que es
UNICO EN ABSOLUTO
que conviene á estos CLIMAS CALIDOS donde tantos sufren del estómago á consecuencia de vinos adulterados con químicas composiciones.
Una palabra mas á todo aquel que sabe apreciar la bondad de los vinos: **EL ACREDITADO DE CASTILLA** de riquísimo sabor é incompetible, LO RECIBEN,
Cláudio G. Saenz y Compañía.
16. LAMPARILLA 16.

BITTER DES AMIS.
EL MEJOR REFRESCO DEL MUNDO.—Las sustancias que entran en la composicion del **Ritter des amis,** preparado por F. H. LAGSET, é importado *exclusivamente* por M. PICHARDO, hacen de este refresco un TONICO PODEROSO y un APERITIVO AGRADABLE, muy necesario para las personas cuyo organimo debe estar estimulado, ó el estómago no llena las funciones digestivas.
El uso habitual de esta feliz preparacion antes de las comidas, facilita la digestion y tiene la ventaja de no irritar los órganos gástricos, como sucede con la mayor parte de los *Tónicos* conocidos generalmente con el nombre de **Bitter.**
Es un auxiliar indispensable contra las *Fiebres*, á las que están espuestos generalmente los habitantes de todos los paises cálidos.
En un vaso grande se echa como un dedo de **Bitter,** el resto se llena de agua y se endulza con azúcar ó un panal, haciendo con esto el REFRESCO MÁS DELICIOSO Y TÓNICO DE LAS AMÉRICAS. Pídase en los principales cafés y restaurants, **Bitter des amis,** el mejor refresco del mundo. Unico receptor en la Isla de Cuba, MANUEL PICHARDO, *OBISPO Y AGUACATE,* LA FRANCIA. bp 1775

URIBARRI, ISASI Y Cª
ALMACEN DE FERRETERIA EN GENERAL.
Donkiys, Balanzas de Fairbanks, aceites lubricadores, arados y toda clase de instrumentos de agricultura y efectos de ingenio.
GRAN SURTIDO DE EFECTOS NAVALES
ASI COMO DE
Camas, camitas y cunas de hierro y bronce.
A PRECIOS MODICOS.
MERCADERES 21. HABANA.
1668

Frente á la popular

MARQUESITA.
Son los unicos ajentes de las máquinas de coser de varios fabricantes y vendenos más barato que nadie.

Máquinas de Sínger..	**$40, 45, y 50** B|B
Remigton.....	**40, 45 y 50** ..
New-Home.....	**40, 45 y 50** ..
Maravilla de Wilson	**40, 45 y 50** ..
Favorita de familia..	**40, 45 y 50** ..
Gran Compañía Americana.....	**40, 45 y 50** ..

Wilcox y Gibbs automáticas muy baratas.
Máquinas de mano **Nacional, Sínger** y **Americana á $25.**
Idem de rizar y plegar muy baratas.
Se compone toda clase de máquina, rebajando **25** por **100.**
OJO: toda máquina que no diga
O-Reilly 80, esquina á Villegas.
CUEVAS y CP.,
es falsificada ó de uso.
Hay de venta figurines de la Moda Elegante, y americanos.
Se vende una magnífica máquina de vapor con su paila, de tres caballos de fuerza. Revillagigedo nº 73, darán razon. 1815

SOLICITUDES.
INTERESANTE
al Comercio al por menor.
Un tenedor de libros se ofrece para llevar la contabilidad durante algunas horas de la mañana ó de la noche ó bien dos ó tres veces por semana segun lo requiera la estension de los negocios. Informarán Aguila 225. 1837
Un jóven, bachiller en artes desea colocarse fuera ó dentro de la Capital, en alguna oficina, despacho, &a. Informarán en la Administracion de este periódico.
Una señorita educada en los Estados Unidos, desea encontrar una familia ya sea en esta ciudad ó cerca para educar niñas por tres ó cuatro horas al dia; enseña ingles, francés y los ramos de ingruccion primaria en castellano, no exige gran sueldo solo que se la trate bien. Habana calle Jesus Maria 103.
Una señora desea encontrar colocacion de criada de manos ó bien sea de lavandera ó de manejadora de un niño ó para acompañar una señora. Vive en la calle del Carnero nº 4 esquina á la del Príncipe, en San Lázaro bodega los Tres Reyes darán razon.

DINERO
á todo el que lo necesite se le facilita en la calle de **Compostela nº 57,** 1768

UNGUENTO DE GUARDIAS
patentizado en los Estados Unidos en 1878.
Esta asombrosa medicacion que con suma rapidez cura toda clase de heridas por graves que sean, tumores, panadizos, carbunclos, granos, llagas inveteradas, bubones, mordeduras, etc., etc., se halla de venta en la calle de la Amargura nº 41, farmacia de San Agustin, Habana, y se advierte al público que para evitar falsificaciones hagan sus pedidos á dicha Farmacia de San Agustin, por ser el único depósito al por mayor y menor.

COLERA
La única medicina segura para la cura del
Cólera,
Disentería
y Diarrea
tanto recientes como crónicas en todos los casos desde la infancia hasta la vejez es el
CORDIAL ANODINO DE FOSGATE.
☞ En prueba de este asserto véanse los *certificados facultativos* y de personas de posicion, curados con su empleo que acompañan á cada botella.
Esta medicina no es solo el medio más inofensivo y seguro de curar y aliviarse, sino al mismo tiempo es el remedio más barato ofrecido hasta ahora al público, como se convencerá cualquiera con verlo pequeño de las dócis y el tamaño del frasco. El éxito obtenido con su empleo durante más de medio siglo justifica á su preparador para llamar la atencion á su valor inestimable en las enfermedades citadas.
De venta en casa de los Sres. D. José Sarrá, Lobé y Comp. y las boticas en general. 1616

TONICO GENITALES.
Célebres píldoras del especialista Dr. Morales, contra la debilidad, impotencia, espermatorrea y esterilidad. Su uso está exento de todo peligro. Se venden en las principales farmacias á 2 pesos oro caja.
Dr. Morales, Carretas, 39, Madrid.

BALSAMO
VINENT.
El gran remedio infalible para la curacion del
REUMATISMO
Y LA NEURALGIA.
Su depósito en las droguerias de los Sres. Lobé Cª, y D. José Sarrá.
DE VENTA
En todas las boticas.
1116

JARABE PECTORAL CALMANTE
(de Bros, Codeina y Tolú.)
PREPARADO por EDUARDO PALU, FARMACEUTICO de PARIS.
Este jarabe es el mejor de los pectorales conocidos, pues estando compuesto de los dos balsámicos por excelencia, la Tolú y el Bros, asociados á la codeina no expone al enfermo á sufrir congestiones de la cabeza como sucede con los otros calmantes. Sirve para combatir los catarros agudos y crónicos, haciendo desaparecer con bastante prontitud las bronquitis mas intensas; en el mismo sobre todo este jarabe será un agente poderoso para calmar la irritabilidad nerviosa y disminuir la expectoracion.
En las personas de avanzada edad el JARABE PECTORAL CALMANTE será de resultado maravilloso disminuyendo la secrecion bronquial y el cansancio.
VENTA.
HABANA.—Sarrá y Comp.—"Droguería la Central.—Botica francesa.
GUANABACOA.—Botica de Juan B. Romero y las demas boticas acreditadas de la Isla.

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y DE LOS INTESTINOS CURADAS O EVITADAS POR EL
DIGESTIVO COMPLETO DE ED. PALU,
FARMACEUTICO DE 1ª CLASE DE PARIS.
Este elixir base de PEPSINA, PANCREATINA y DIASTASA, reune en su composicion los tres fermentos que trasforman los alimentos en la digestion. No solo debe, por sus componentes, preferirse á los elixires á base de Pepsina sola, sino tambien por sus efectos terapéuticos más extensos y comprobados por los hechos.
Sirve para reanimar las fuerzas, suministrando al ESTOMAGO y á los INTESTINOS los elementos más importantes para sus funciones.
CONVIENE EN LAS

Disenterias crónicas,	Náusea, eructos, pirosis,
Dispepsias,	Falta de apetito,
Gastritis,	Pituitas,
Gastralgias,	Infartos del Hígado,
Digestiones lentas y penosas,	Vómitos incoercibles del embarazo

y siempre que haya debilidad general, ocasionada por perturbaciones de las funciones digestivas tan frecuentes en los países cálidos.
DEPOSITO PRINCIPAL.
BOTICA FRANCESA, 62 San Rafael, esquina á Campanario.
VENTA.—Droguería J. SARRA—Droguería LA CENTRAL.—Botica del Dr. ROVIRA, Amistad esquina á S. José.—Botica del Dr. V. MACHUCA, Cuba 105,
y en las demas Boticas y Droguerias acreditadas de la Isla de Cuba.

PLATA MENESES.
GRAN FABRICA NACIONAL DE OBJETOS
DE METAL BLANCO.
PROVEEDORES DE S. M. EL REY D. ALFONSO XII.
Unica sucursal para toda la Isla de Cuba
O-Reilly 102. PEDRO MASEDA. O-Reilly 102.
HABANA.
¡GRANDES REBAJAS DE PRECIOS!
CON MOTIVO DE LA BAJA DEL ORO.
GRANDES REMESAS RECIBIDAS DE
CUCHARAS, TENEDORES Y CUCHILLOS
DE LA LEJITIMA PLATA MENESES O SEA METAL BLANCO.

Ojo, á los precios.			Ojo, mas barato.		
1 dna. Cucharas Plata Meneses á..	$ 12 75	ORO.	1 dna. Cucharas Plata Meneses á..	$ 7 50	ORO.
1 id. Tenedores id. id.....	12 75	id.	1 id. Tenedores id. id.....	7 50	id.
1 id. Cuchillos id. id.....	12 75	id.	1 id. Cuchillos id. id.....	20 00	id.
Llevando las 3 docenas junta en...	34 00	id.	Llevando las 3 docenas juntas en...	40 00	id.
1 dna. Cucharitas café de Meneses..	7 00	id.	1 dna. Cucharitas café de Meneses.	4 00	id.

Quereis mas barato, pues mirad la prueba.
1 docena de Cucharas $2 oro. 1 docena de Tenedores $2 oro. 1 docena de Cuchillos $2 oro. 1 de Cucharitas $1 oro.
Además tenemos un gran surtido de objetos de mesa propios para regalos.
Tenacillas de azúcar.
Convoyes de 2, 3, 4 y 6 pomos.
Azucareras y juegos de café.
Fruteros de lindos dibujos.
Centros de mesa desde 60 hasta $200.
Estuches completos de cubiertos.
Soperas de 2, 4, 6, 8, 10 y 12 raciones.
Tazas y platos de tomar café.
Cucharitas largas de refresco.
Trinchantes.
Cucharitas para heladas.
Servilleros estrechos.
Porta-cuchillos de dibujos preciosos.
Vasos de colegial.
Cafeteras y lecheras.
Atletes para asados de varios precios.
Tenedores de ostiones de varias formas y precios.
Bandejas cuadradas, cincladas y plateadas.
Idem redondas idem idem. Idem ovaladas idem idem. Idem sin plastear. Idem redondas idem idem.
Gran surtido en yideles, son mejores que de plata de ley.
Idem idem idem en tiboras idem idem.
Escupideras de varias formas.
Palmatorias de muchos dibujos y precios.
Escribanías y tinteros sueltos.
Candelabros de 2, 3, 4, 5 luces.
Juegos de tocador.
Jarras y palanganas de mucho gusto.
Márcos para retratos, alta novedad.
Licoreras de varios Tamaños.
Saleros, porta-candela y otros muchos artículos difícil de enumerar.
Todo esto garantizado como siempre lo ha hecho esta acreditada casa.
NOTA IMPORTANTE. Visto el buen éxito que nuestros efectos y cubiertos han obtenido y tienen cada dia más, algunos vendedores ambulantes y lo que nos es más triste que hasta en algunos establecimiento, no han dudado en asegurar al público que **CUBIERTOS DE OTRAS CLASES Y MARCAS** que ellos venden son de **PLATA MENESES** y creemos de nuestro deber advertir al público para que no se deje sorprender **QUE ESTA ES LA UNICA CASA QUE VENDE PLATA MENESES EN TODA LA ISLA DE CUBA.**
AVISO.—Esta casa tiene servicio Telefónico nº 256 y pueden avisar por él y se pasará á domicilio á llevar los efectos que pidan.
O-Reilly 102, entre Villegas y Bernaza.
1834

LA EMULSION
DE ACEITE DE HIGADO DE BACALAO CON HIPOFOSFITO DE CAL Y SOSA, PREPARADA POR EL
Dr. Gonzalez
tiene dos grandes ventajas sobre todos sus similares que vienen del extranjero: la primera la de ser siempre FRESCA, pues no se prepara mucha cantidad de una vez sino con arreglo al consumo; la segunda la de ser mas barata que todas, pues cuesta el pomo UN PESO en billetes. El modo mejor de Administrar el Aceite de Higado de Bacalao es bajo la forma de **EMULSION;** el gusto y olor desagradables de dicho medicamento se encubren al estremo que los niños y personas de paladar delicado lo toleran perfectamente.
Los escrofulosos, los débiles, los que no tienen sangre, los que padecen del pecho ó sufren reumatismo; los convalescientes &c. deben consultar á su Médico si les conviene tomar la EMULSION del Dr. Gonzalez.
Es mas fresca, mas agradable y mas barata que todas. Se prepara y vende en la botica de SAN JOSÉ, calle de Aguiar 106. Hay depósitos en la botica EL AGUILA DE ORO, Mente 44 y en la botica LA FE, Galiano esquina á Virtudes y en las principales Farmácias. 1835

HIPOLITO ALVAREZ.
FERRETERIA EN GENERAL.
VENDE:
Jarcia legítima de Manila é imitacion. **Instrumentos** de agricultura. **Trituradores** para azúcar. **Molinos** de todas clases. **Donkis** de todos tamaños. **Rieles** para ferro-carril. **Clavazon** de todas clases. **Tejas y canales** hierro galvanizado. **Hormas** para azúcar. **Cajas** fuertes de hierro. **Gavetas** para mascabado. **Tanques** de todas clases. **Parrillas** grandes y chicas. **Carbon** de máquina, gas, fragua &a. **Ladrillos** comunes y refractarios. **Paylas** y Tachos de Carron. **Arados** de todas clases. **Bombas** para mieladura. **Tuberías** de cobro, hierro y plomo. **Pinturas** metálicas y comunes. **Maquinarias** piezas de todas clases. **Gomas** francesas puras para válvula y &a. **Revolvedores** de bagazo. Aceite lubricador y pinturas de Wadsworth, Martinez y Longman. Efectos navales. Litrofactor. Cal viva y apagada. Lámparas, depósitos, quemadores, mechas, bombillos y aceite para el nuevo alumbrado de
LUZ BRILLANTE.
AYLLON 12 Y PAVIA 6.
MATANZAS.

AVISO IMPORTANTE.
SUSPENSORIOS TROPICALES
DE
F. A. MATHEU.
Superiores á todos los conocidos hasta el dia; son frescos, cómodos, higiénicos, no tienen elástico ni hebillas, no lastiman ni rozan y tienen la gran ventaja de poderse lavar con facilidad sin perder su forma, modificacion superior al sistema Mulleter.
Depósitos.—Droguería La Reunion, calle del Teniente Rey 41 y Droguería La Central, Obrapia 33 y 35. Habana. De venta en todas las Boticas de la Isla. 1660

¡¡ARGOLLAS CUBANAS!!!
¡¡ARGOLLAS CUBANAS!!
Recibidas por el último vapor. Reune esta argolla la elegancia á la comodidad. Un cierre de patente hace que no pueda perderse puesta en la oreja. Unica casa que las expende, por ser modelo suyo.
Bastones de CABEZA DE PERRO de oro, de plata oxidada con bosales de oro (Novedad) de cayado &a. &a.
Pulsos de Señoras (variedad infinita) sortijas Port-Bonheur, de cuadritos con brillantes y záfiros &a. Cruces, pulsos, prendedores de estrellitas de brillantes, záfiros y rubíes.
ULTIMAS NOVEDADES de Paris y Nueva York.
EL FENIX.
46 COMPOSTELA 46
ENTRE OBISPO Y OBRAPIA.
HIERRO Y Cª

Anuncios Extranjeros.

GRÁNULOS
ANTIMONIALES
DEL Dr PAPILLAUD
La Academia de Medicina de Paris ha emitido su dictámen sumamente favorable sobre esta nueva Medicina tambien.
Aprobada por la Junta de Hygiene del Brasil.
GRÁNULOS ANTIMONIALES
contra Enfermedades del Corazon, Asma, Catarro, Tisis y Afecciones nerviosas.
GRÁNULOS ANTIMONIO-FERROSOS
contra Anemia, Clorosis, Neuralgias, Nevrósis y Afecciones escrofulosas.
GRÁNULOS ANTIMONIO-FERROSOS CON BISMUTO
contra las Enfermedades de las vías digestivas (*Dispepsias, Gastralgias*) y las Enfermedades nerviosas.
Fᵉ E. MOUSNIER, en Saujon (Francia).
Depósitario en la *Habana*:
JOSÉ SARRÁ; — LOBÉ y Cª.

POLVOS DE GRANITO ROSA
DE Mᵐᵉ DOBRAL
PERFUME A LA MENTA AMBRADA
El mejor de todos los dentrificos
El ácido no altera el esmalte de los dientes.
Todo el mundo comprende la extrema importancia que se da á la conservacion de los dientes, y á la higiene de la boca. La cuestion en tales casos *enteramente económica, puede originar peligros.* Nada significa el precio; lo importante es el resultado. — Nuestros polvos se emplean solos ó con cualquier Agua dentrífica.-Deposito central, 55, rue Taitbout, Paris, AGENCIA FRANCO-HISPANO-PORTUGUESA.
Grandes rebajas para las compras al por mayor
Por menor: 10 y 6 francos
En la Habana: José SARRA.

VICHY
Administracion: PARIS, 22, boulevart Montmartre.
GRANDE-GRILLE. — Afectos hepáticos, enfermedades de las vías digestivas, infartos del hígado y del bazo, obstrucciones viscerales, cálculos biliares, etc.
HOPITAL. — Afectos de las vías digestivas, acidez del estómago, digestion difícil, inapetencia, gastralgia, dispepsia, etc.
CELESTINS. — Afectos de los riñones, de la vegiga, gravela, cálculos urinarios, gota, diabetis, albuminuria.
HAUTERIVE. — Afectos de los riñones, de la vegiga, la gravela, los cálculos urinarios, la gota, la diabetis, la albuminuria.
EXIJASE
el NOMBRE de la FUENTE sobre la CAPSULA
Las Aguas de las Fuentes de Vichy arriba mencionadas, se encuentran, en la *Habana* y *Malanzas*: MATHIAS Hᵐᵃˢ;—SARRA y Cª

ULTIMA NOVEDAD
Perfumeria
DE
IXORA
DE
ED. PINAUD
PERFUMISTA

JABON.....	de	IXORA
ESENCIA.....	de	IXORA
AGUA de Tocador..	de	IXORA
POMADA.....	de	IXORA
ACEITE para el Pelo	de	IXORA
POLVOS de Arroz..	de	IXORA
COSMÉTICO.....	de	IXORA
VINAGRE.....	de	IXORA

37, BOULEVARD DE STRASBOURG, 37
PARIS

Vin de Bugeaud
TONI-NUTRITIVO
Preparado con Quina y con Cacao
El "VIN DE BUGEAUD"
CUYA COMPOSICION TIENE POR BASE EL VINO DE MÁLAGA
posee un gusto muy agradable. Los médicos mas distinguidos de Francia y del Estranjero, lo recetan diariamente contra las afecciones siguientes:
Empobrecimiento de la sangre, Afecciones nerviosas de todas clases (Neurósis), Flujos blancos, Diarreas crónicas, Pérdidas seminales, Hemorragias pasivas, Escrófulas, Afecciones escorbáticas, Convalecencias de toda género de calenturas.
Este medicamento conviene además de una manera muy especial á los convalecientes, á los niños débiles, á las señoras delicadas y á los ancianos déblilitados por la edad y los achaques.
LA GAZETTE DES HOPITAUX, L'UNION MÉDICALE, L'ABEILLE MÉDICALE han reconocido su superioridad sobre todos los demas tónicos.
PARIS
Por mayor: LEBEAULT, MAYET & Cᵉ, rue de Palestro, 29.
Solo depósito por menor, en PARIS: Farmacia LEBEAULT, 53, rue Réaumur.
Depósitos en *la Habana*:
JOSÉ SARRA; — LOBÉ y Cª y en las principales Farmacias de la Isla de Cuba.

VINAGRE DE TOCADOR
DE
JEAN-VINCENT BULLY
67, calle Montorgueil, en Paris
MEDALLAS EN LAS EXPOSICIONES UNIVERSALES
PRIMERAS RECOMPENSAS 1867-1878
Este vinagre debe su reputacion universal y su incontestable superioridad sobre el agua de Colonia, como sobre todos los productos análogos, no solamente á la distincion y suavidad de su perfume, sino tambien á sus propiedades sumamente preciosas para todos los usos higiénicos.
El Vinagre de JUAN-VICENTE BULLY ha adquirido, ademas, un favor tal para el tocador, que basta solo para elogiarlo.
La única cosa que queda pues que recomendar al público, es que evite las falsificaciones y que se dirijan á las casas de confianza.
EXIGIR ESTE CONTRA RÓTULO
ETIQUETTE DÉPOSÉE — 67 RUE MONTORGUEIL PARIS — A.L.C.
VÉASE LA NOTICIA QUE VA CON EL FRASCO

FOSFATO DE HIERRO SOLUBLE
de LERAS, *Farmacéutico, Doctor en Ciencias, Inspector de Academia*
Este líquido, análogo á un **agua mineral ferruginosa concentrada** es el único de los ferruginosos, que asemejándose á la composicion del glóbulo sanguíneo, ofrece la inapreciable ventaja de obrar como **reparador** y **reconstituyente** de los **huesos** y de la **sangre.** Nunca estriñe, no cansa el estómago, no ennegrece la dentadura, se emplea siempre con éxito contra los **dolores de estómago,** los **colores pálidos,** el **empobrecimiento de la sangre,** la **leucorrea,** la **irregularidad de la menstruacion** y todas aquellas indisposiciones á las que están sujetas las señoras, las jóvenes que se desarrollan y los niños cuando estan **pálidos, anémicos,** lánguidos ó faltos de apetito.
Cada frasco lleva el Sello del Gobierno francés, la marca de Fábrica y la Firma GRIMAULT y Cᵉ depositarios, 8, rue Vivienne, Paris y en las principales Farmacias y Droguerías.

Imprenta de *La Voz de Cuba.* Teniente-Rey 38. Habana.

— 76 —

segun las condiciones establecidas de una manera absoluta por el buen viejo.

Despues de la comida consagraron una hora al paseo por el jardin, volviendo luego al estudio, interrumpido de tiempo en tiempo por animadas conversaciones.

A las seis se despidió Traversey del doctor y de su encantadora niña, cuya presencia, durante el dia, no habia hecho mas que redolar su celo por el estudio.

—Haceé todo lo posible por decidir á vuestra madre, Traversey, le dijo Clara entregándole la carta que el doctor habia escrito.

—No tendré trabajo alguno en conseguirlo, señorita, le contestó, será demasiado feliz al aceptar tan bondadosos ofrecimientos.

Y se lanzó alegremente por el camino que conducia á la granja, precipitando su marcha para anunciar á su madre tan buena noticia.

XIV.

EN LA CASA DEL DOCTOR.

La pobre Marah Roke, destruida por un momento la calma habitual de su existencia por los acontecimientos que ya hemos referido, habia vuelto á su vida ordinaria, y esperaba en el porvenir con cristiana resignacion.

Desde la visita del doctor Day, su salud se habia mejorado algun tanto, y la esperanza, nacida de las simpáticas palabras del viejo, habia entrado en su corazon.

Aquella misma noche en que Traversey, portador de los ofrecimientos de su amigo y maestro, se dirijia á toda prisa á la granja, la encontraremos esperando á su hijo, sentada en su acostumbrado sitio y trabajando.

Traversey entró como un alud en la granja, brillando sus ojos de alegría, y saltó al cuello de su madre sin poder articular palabra, sofocado por la rapidez de su carrera.

—¿Y bien, hijo mio, qué sucede? se diria al verte que has encontrado una fortuna.

—¡Sí, sí, es en efcto, la fortuna que os traigo! respondió el jóven, jadeante aun.

—¡Por amor del cielo! ¿Qué quieres decir? exclamó Marah Roke, conmovida á la idea de que acaso el mayor Warfield se habia arrepentido de su injusticia.

—¡Leed, leed, madre mia! replicó Traversey, tendiéndole una carta.

— 73 —

Llegado á Willon Heights, fué introducido por una jóven cuarterona, que lo hizo subir á la biblioteca, donde estaba su amo. El jóven siguió aquella indicacion; pero al entrar se encontró con una jóven que estaba leyendo sentada junto al fuego.

Traversey, obedeciendo á un sentimiento de natural discrecion, iba á retirarse, cuando la jóven, interrumpiendo su lectura, se levantó, dirijiéndole la palabra con una sonrisa llena de gracia y bondad.

—¡Sois, sin duda, la persona á quien espera mi padre, caballero? Tened la bondad de sentaros. Acaba de salir en este momento, pero solo por algunos minutos.

Nuestro amigo, poco acostumbrado á la sociedad de señoras, se quedó un poco cortado. No sabiendo qué contestar, se inclinó profundamente y se sentó en la silla que la jóven le indicaba.

Su interlocutora procuró entablar conversacion.

—He sabido, le dijo, que vuestra madre estaba enferma, caballero; espero que ya estará mejor.

—Mucho os lo agradezco, señora...señorita, balbuceó el pobre muchacho, cada vez mas confuso.

La jóven, teniendo compasion de su cortedad, y viendo que sus esfuerzos en vez de animarlo no servian mas que para aumentar su confusion, cojió unos periódicos y se los dió, diciéndole:

—Aquí teneis las noticias del dia, caballero; hay algunas interesantes.

Y volvió á su asiento y lectura.

—Gracias, señorita, murmuró Traversey, cojiendo un periódico, mas bien para disimular su turbacion que para leerlo.

¡Caballero! ¡Cómo satisfacia aquella palabra los oidos de Traversey! ¡Tenia diez y ocho años, y era primera vez que se le saludaba de esta manera! ¡Aquella jóven era la primera que lo habia hecho hombre, por decirlo así, al darle aquel título! Así es que su corazon fué conmovido profundamente y no pudo ménos de echar una mirada sobre su pobre traje, deseando fuese ménos viejo y mas elegante.

Pero estas ideas solo le ocuparon un instante.

Deslizando una mirada hácia la jóven, vió con placer que estaba absorta en su lectura, circunstancia que le permitia examinarla sin temor de ser descubierto.

Hasta aquel momento no habia podido adivinar su belleza. Habia tenido, sí, como una vision vaga, de magníficos cabellos dorados, y de una jóven que derramaba á su alrededor un dulce perfume de violetas, con una voz mas dulce que el arrullo de la tórtola; pero aquello era todo.

Ahora observó que aquellas lujuriantes trenzas de dorados reflejos rodeaban un rostro deslumbrante de frescura y juventud, lleno de intelijente sensibilidad.